

| <b>השתתפו :</b> |           | מר אריה שומר | היו"ר      |
|-----------------|-----------|--------------|------------|
| <b>וה"ה :</b>   |           |              |            |
| ח. אבי גיא      | ש. אגמי   | נ. אלנתן     | א. אמינוב  |
| א. בנאי         | א. גלעדי  | י. דין       | י. דרורי   |
| נ. וולוך        | פ. ויסנר  | מ. וירשובסקי | ש. זעפראני |
| ר. חולדאי       | ש. חשן    | ר. טורק      | מ. טיומקין |
| י. כחלון        | מ. להבי   | נ. לוברט     | ר. לוינטל  |
| ש. מזרחי        | ש. מסלאוי | ד. ספיר      | א. פנקס    |
| ז. שביט         | ה. שכנאי  |              |            |

**נעדרו ה"ה:**

ג. הרץ, ד. לוי, מ. מוזס, ש. גפן

**נכחו בישיבה:** מר אשר בן שושן סמנכ"ל משאבי אנוש ומינהל

**וה"ה:**

ע. אברהמי, סמנכ"ל לתכנון, ש. אורן, המשנה ליועץ המשפטי, מ. בנימיני, ע' בכיר לרה"ע, מ. גילצר, גזבר העירייה, א. הורוביץ-קלר, ע' רה"ע, ח. הורוביץ, מבקר העירייה, ד. לוטן, מ"מ מנהל מינהל החינוך, א. לוי, מנהל אגף נכסי העירייה, ה. סייג, ס' גזבר העירייה ומנהל אגף החשבות.

הישיבה נפתחה בשעה 16:10

רשמה סטנוגרמה  
 ישראלה אגמון

מזכירת המועצה  
 גלילה בן חורין

## **סדר היום:-**

1. מינוי ממלא מקום מזכיר העירייה; (עמ' 3)
2. אישור סדר היום; (עמ' 4)
3. דברי ראש העירייה; (עמ' 32)
4. פרוטוקול ועדת נכסים מס' 18/06; (עמ' 40)
5. פרוטוקול הוועדה להקצאת מקרקעין מס' 11/06; (עמ' 41)
6. פרוטוקול ועדת כספים מס' 34/06; (עמ' 45)
7. פרוטוקול ועדת כספים מס' 35/06; (עמ' 48)
8. פרוטוקול ועדת תמיכות 3/2006 לאישור מקדמות ע"ח תמיכות לשנת 2006; (עמ' 57)
9. פרוטוקול ועדת תמיכות 4/2006; (עמ' 58)
10. הצעת חוק עזר לתל אביב – יפו (אגרת תעודת אישור) התשס"ו – 2006; (עמ' 63)
11. תיקון תקנון פרס דב הוז לספורט ותיקון תקנון פרס ביאליק לספרות יפה; (עמ' 66)
12. חילופי גברא ברשות ניקוז ירקון; (עמ' 67)
13. שינויים בוועדות עירוניות; (עמ' 68)
14. מינויים ושינויים במועצות מנהלים של תאגידים; (עמ' 69)
15. התקנת קווי ביוב; (עמ' 71)
16. נאומים מהמקום; (עמ' 72)

**מר שומר - היו"ר:**

שלום לכולם.

מונח לפניכם סדר היום לישיבת המועצה מן המניין מס' 43, 11.6.2006.  
הסעיף הראשון הוא:

**351. מינוי ממלא מקום מזכיר העירייה:**

**מר שומר - היו"ר:**

אני קורא את הצעת ההחלטה.  
הצעת ההחלטה למועצת העירייה, מינוי

**מר לוינטל:**

מה עם הצעות לסדר היום?

**מר שומר - היו"ר:**

לא. תכף אחרי זה. זה הדבר הראשון, זה לפני זה.

**מר וירשובסקי:**

זה נכון.

**מר שומר - היו"ר:**

אינני מדלג על הצעות לסדר היום. הנושא הראשון הוא מינוי ממלא מקום מזכיר העירייה.

**מר לוינטל:**

אתה מתחיל בסדר היום, אנו רוצים להציע הצעות לסדר היום וזה לפני זה.

**מר שומר - היו"ר:**

למה אתה חושב שזה לא נכון? אולי חשבנו על זה לפני זה?  
אנו צריכים מינוי לממלא מקום המנכ"ל, וזה יעלה לפני ההצעות לסדר, כי בזמן שהוא ישמע את  
ההצעות לסדר הוא יהיה כבר במינוי של ממלא מקום המנכ"ל ומזכיר העירייה.  
הצעת החלטה: מינוי ממלא מקום מזכיר העירייה:

מחליטים :

למנות את סמנכ"ל משאבי אנוש ומינהל, כממלא מקום מזכיר העירייה בזמן היעדרו של מנכ"ל העירייה.

בהתאם לכך תהיה נתונה לו גם הסמכות לחתום על מסמכים שאין בהם התחייבות כספית, על פי סעיף 203 לפקודת העיריות (נוסח חדש).

דברי הסבר : מועצת העירייה מתבקשת למנות את סמנכ"ל משאבי אנוש ומינהל כמ"מ מזכיר העירייה בזמן היעדרו של מנכ"ל העירייה.

מי בעד?

**ה צ ב ע ה**

**בעד- 16 חברי מועצה – פה אחד**

פה אחד אושר המינוי של ממלא מקום מזכיר העירייה.

**החלטה: –מינוי ממלא מקום מזכיר העירייה- מאושר.**

מחליטים למנות את סמנכ"ל משאבי אנוש ומינהל, כממלא מקום מזכיר העירייה בזמן היעדרו של מנכ"ל העירייה. בהתאם לכך, תהיה נתונה לו גם הסמכות לחתום על מסמכים שאין בהם התחייבות כספית, על פי סעיף 203 לפקודת העיריות [נוסח חדש].

## **352. אישור סדר היום:**

**הצעות לסדר היום:**

**מר שומר - היו"ר:**

אנו עוברים להצעות לסדר היום, ואני מבקש להזמין לדוכן את מר רון לוינטל- חבר המועצה.

**1. מר רון לוינטל- 100 שנות תרבות בנוסטלגיה בראייה עירונית:**

**מר לוינטל:**

אנו עומדים לחגוג בתוך שנתיים, אני חושב, בערך, 100 שנה לעיר. וכאשר אנו הולכים לחגוג את 100 השנים האלה, אני רוצה לבכות יחד אתכם את העובדה שלא מעט מוניומנטים נוסטלגיים של העיר, זו לא עיר עם עבר עתיק כמו רומא או פריז, זו עיר צעירה יחסית.

**מר גלעדי:**

קח את יפו.

**מר לוינטל:**

וכבר המוניומנטים שלה מוזנחים.

זה מתחיל נניח עם בית התנ"ך, כבר קיימתי על זה כאן דיון, כלומר ביקשתי לקיים, לא התקיים דיון. בית התנ"ך ברח' רוטשילד זה הבית הראשון שבו גר מאיר דיזנגוף, דוד בן-גוריון קבע בו מוזיאון מיוחד ליצירות תנ"כיות, זה גם היה המוזיאון הראשון של תל-אביב, ובמרתף שם הוכרזה מגילת העצמאות. בית התנ"ך הזה במשך השנים האחרונות- מוזנח, מוזנח באופן מכוון- הייתי אומר. תכף אנו נדבר על זה, כי אנו נגיע, אני מניח, בסוף לנושא של בריכת גורדון, שבו אנו בעצם רואים את אותו סוג של תיפקוד. בתחילה מזניחים את המקום, ואחר כך- כעבור כמה שנים אומרים: זה מרופט, אין לזה קונים ולא מעוניינים לבוא, וזה לא מעניין וכו'.

**(מחיאות כפיים של הקהל)**

**מר לוינטל:**

אני לא מדבר עוד על הבריכה, אני מדבר עוד על בית התנ"ך.

**מר שומר - היו"ר:**

חכו. 100 שנה.

**מר לוינטל:**

כך לקחו את הבית הראשון של מאיר דיזנגוף, את בית התנ"ך והפכו אותו למקום שכמעט לא קיים. בניגוד לחוק הדגל, יש דגל מעליו, צריך להיות דגל מעל מוסד כזה, הוא מרופט, קרוע, אני כבר דיברתי על זה לפני כמה חודשים כאן, לא עזר כלום. אנו זוכרים את המאבק שקיימנו פה כמה חברי מועצה על היכל התרבות- שרצו לשנות את המבנה שלו. תחילה עשו חגיגה גדולה עם האו"ם על העיר הלבנה, אמרו: אלה בניינים לשימור, אלא בניינים לבנים, אסור לשנות, אסור להזיז, הסתיימה החגיגה ונודע לנו שרוצים לשנות את המבנה של היכל התרבות.

אותו דבר, אותה רוטינה של בית התנ"ך, עוד נגיע לבריכה, קרתה לפסל של אגם בככר דיזנגוף. נתרם פסל של יעקב אגם שיורק מים ואש ומסתובב וכו', שנראה טוב בתנאי שמפעילים אותו, בתנאי שיושב שם אדם למטה, יש שם בוטקה של בן-אדם למטה, שאמור להפעיל את הפסל שלו, ואז הוא מסתובב ואז הוא נוסע, ו- 3 פעמים ביום היתה תצוגה, כשהייתי צעיר באתי לראות. אחר כך נתנו לזה ליפול, לא תיפעלו את זה, לא מימנו את זה, השאירו את זה כמו שזה, התחילו

להגיע לשם פאנקיסטים וכל מיני הומלסים, המקום נראה מוזנח, וכשהפסל הזה שמבוסס על תנועה ואז הוא נראה טוב- עומד כפי שהוא עומד, הוא באמת מתחיל להראות פחות טוב. ואז אחרי כמה שנים אומרים: תראו, זה מוזנח, זה לא נראה טוב, אנשים לא באים לראות את זה, בואו נוריד את זה. ואת היחס הזה אפשר למצוא בהמון מקומות בעיר, אם זה פסג' הוד- שהוא אמנם פסג' פרטי, אבל אני לא רואה שהעירייה מקדמת ומסייעת לקידומו של המקום שכוח האל הזה. אפשר לראות את זה בערש רחוב הגלריות, רחוב גורדון- היה פעם רחוב עם די הרבה גלריות, היית נוסע לשם, תיירים היו באים, זה היה פשוט רחוב שהוא חצי מוזיאון. הם נסגרו, הם לא קיבלו יחס טוב מטעם העירייה והם זולזלו. אני יודע את זה, להורי היתה גלריה שם בתקופת הזהר לפני 20 שנה, המקום הזה היום נראה רע מאוד.

יש את המגרש באוסישקין שהוחלט להעבירו. גם פה אנו רואים. המגרש הזה הוא מונומנט, זה לא רק מגרש, זה שלם שהוא גדול מסכום חלקיו.

היתה ככר ביאליק. ככר ביאליק- שאני חושב שמאבק עירוני בלבד, ולא הטיעונים שנאמרים על ידי העירייה, מנע את ההרס של הככר הזאת, עם הפסיפס של נחום גוטמן, שכמעט עבר את החוויה שעובר הפסל של אגם, ושעובר בית התנ"ך, ובית דיזנגוף, ושאר המונומנטים שהזכרנו. מוזיאון תל-אביב שהוא מוזיאון חשוב לכולנו, כמעט הפך להיות מוזיאון סמי. אגב, בשביל תרומה של 20 מליון לאגף אחד היה צריך להיות כל המוזיאון- מוזיאון סמי. לא מזמן קראתי בעתון שאחר כך סמי עופר קנה תמונה של שאגאל ב - 40 מליון, ושאלתי את עצמי האם תמורת 40 מליון הוא מוחק את השם של שאגאל וכותב מתחת לתמונה גם כן- סמי?! אין לדעת.

את קאמרה אובסקורה באו לסגור פה ואיש לא הניד עפעף.

שוק הפישפשים התייבש, מי ששאל על יפו, ועשו איזה שיקום לא ברור. זה אחד הסמלים של יפו וגם כן נתנו לו להזדנח.

מפלצת ענקית של נדליין עומדת לקום בנווה צדק, שכונה שכל כולה בתים נמוכים ומיוחדים. גם חוף מציצים ההסטורי- הסוכה של אהרונצ'יק המציל כבר מזמן לא שם, והוא לא נראה. על כסית, שהוא אמנם בית קפה פרטי, אבל בו המשוררים התחילו את דרכם, משוררים מפורסמים, המקום לא שומר על ידי פרנסי העיר גם כן.

על פארק הירקון שמוזנח, לא רק הפארק, הירקון עצמו שמוזנח באופן קיצוני- אין מה להוסיף. באמת כל כמה חודשים מתרגשת עלינו אימת הבנייה בפארק הירקון, עוד 1% פה ועוד 0.5% שם. ואת הים שגזלו בצוק בכסף, עכשיו אני מבין שבית המשפט אסר על הדבר הזה, והסי & סאן שגזל חלק מהחוף, ועכשיו מגיעה גם בריכת גורדון- עוד סמל שעובר גם הוא את החוויה הזאת.

**(מחיאות כפיים של הקהל)**

**מר לוינטל:**

אני מניח שנדבר על זה כאשר יגיע הסעיף הזה.  
רציתי להגיד שהבשורה הטובה היא- שככר אתרים נשאר, וגם רדינג חזר לפעול, שזה שני מקומות איומים.

ובעצם התהליך הוא קבוע: מזניחים, ואז טוענים שאין לזה קליינטים, ואז הורסים. אני רוצה להזכיר לראש העיר, ראש העיר היה מנהל גימנסיה הרצליה, ולפני כמה חודשים הוא ניסה לתרום את עזרתו, וכמה עמל הושקע בשיחזור קלוש של שער בלבד של גמנסיה הרצליה שנהרסה לפני 40 שנה בשביל פיתוח.

### **(מחיאות כפיים של הקהל)**

#### **מר לוינטל:**

זה הפיתוח הזה של גמנסיה הרצליה, שראש העיר התלהב- ששמו שם שער אחד, שהוא חיקוי מצ'וקמק של מה שהיה פעם, זה הפיתוח הזה שבגיננו אנו נהרוס את הבריכה, ואת ככר ביאליק, ואת שוק הפשפשים, ונשנה את המוזיאון הזה, ואת היכל התרבות, ואת חופי הים, ואת כל מה שיקר לנו בעיר הזאת אנחנו נכחיד.

היה לנו 23 מליון להזיז 6 בתים ישנים ברח' קפלן- שהקשר שלהם לתל-אביב קלוש לעומת המוניומנטים שאני הזכרתי כאן. ואף אחד לא יחזיר לנו את גן החיות המקסים שהיה לי בילדותי, שהיה ממש מתחת לבניין שבו אנו כרגע עומדים ומדברים. האצבע פה קלה יותר מידי על ההדק במוניומנטים עירוניים. יש לנו עכשיו הזדמנות, במלאת 100 שנה לתל-אביב, וזה גם 100 שנה לככר, לבריכה ולבית הקפה המיתולוגי ולכל הגופים האלה. זה לא רק 100 שנה לגימנסיה, זה גם 100 שנה לשאר המוניומנטים, ואני חושב שהעיר הזאת צריכה להתחיל לכבד את ההסטוריה שלה. והייתי רוצה שיתקיים דיון במועצה. בפרק הזה תמיד צריך להזכיר לחברי המועצה, כי אני לא בטוח שהפרק הזה ברור. הפרק הזה הוא פרק שבו אנו מציעים הצעות- לא סתם בשביל לדבר ולא בשביל שיכתבו על זה באיזה מקומון,

#### **קריאה:**

כותרת בעתון.

#### **מר לוינטל:**

לא. ההצעות כאן מוצעות כהצעות לסדר היום, בכוחנו להצביע בעד שהם ידונו כאן במועצה. אנו עכשיו מצביעים מה יהיה היום על סדר היום, ובימים הבאים. מה שקורה בטקס קבוע, בריטואל קבוע, זה שאחרי שמסיימים להציע את ההצעה- עולה ראש העיר או מישהו מטעמו, וממליץ לכם לא לקיים את הדיון במועצת העיר, ואתם מסכימים, וזה חבל מאוד כי זה עובר- או לשום מקום, או לוועדה שלא מתכנסת, או לוועדה שמתכנסת ואין לה ערך, או לאותו דבר שנקרא פורום, זה מן המצאה כזאת כדי לסמן V, זה משהו לא סטטורי, חסר ערך, אין לו שום משמעות. דיונים בפורום של המועצה- זה כל כך חסר משמעות שגם לא באים לשם, ואז ראש העיר יכול להגיד: הנה, רציתם לדון בנושא ולא באתם. לא באנו כי אין שום ערך לישיבה בפורום הזה. הפורום היחידי שקובע זה הפורום הזה, ולכן אני מציע הצעה לסדר היום, עכשיו, לדון כאן, לא במקום אחר, לא במועד אחר, לא בפורום חסר ערך, כאן- בפורום הזה שנבחר, שיש לו משמעות. אני מציע

שאנו נעשה דיון על ההתייחסות שלנו למונומנטים נוסטלגיים בעיר הזאת. יש לנו כאן הזדמנות, 100 שנה לעיר, אפשר לקבוע 100 מונומנטים בעיר שהם סמלי העיר ואין לגעת בהם. הייתי שם בהם את כל המקומות שהזכרתי קודם, מוסיף להם את הבימה, ואת תאטרון גשר, ואת נמל תל-אביב ואת נמל יפו, ואת יפו העתיקה, שפך הירקון, את רח' האצ"ל בשכונת התקווה,

#### **מר לוברט:**

גם את בית הכנסת אלנבי, שלא תהפוך אותו לדיסקוטק.

#### **מר לוינטל:**

כל מקום שתזכיר, כל מקום שאתה רוצה גם אפשר לצרף, כי אחרת כל ישיבת מועצה שנייה שתתרגש, תהיה כאן מכה אחרת, ולאט לאט הסמלים האלה נעלמים, יש לי הרגשה שבלי תכנון מרכזי אחד-אלא בצורה של שליפות, כל פעם אחד אחר. וידוע, ואת זה לא אני אמרתי, אמרו את זה הרבה לפנינו, אם אין לנו עבר- אין לנו עתיד.

הגיע הזמן שאנו נדון, ואני מציע היום- בואו נעשה הפתעה לעצמנו, במקום להיות מועצת גומי שמצביעה אוטומטית על לא, בואו תצביעו איתי על לקיים דיון על הראייה של 100 שנות הסטוריה בתל-אביב.

**(מחיאות כפיים של הקהל)**

#### **מר לוינטל:**

תצביעו איתי חברים. אל תצביעו להוריד את זה מסדר היום, תצביעו בעד לקיים על זה דיון, כי יכול להיות שלפעמים ראש העיר קצת לא מעריך כמונו- ילידי העיר, את המונומנטים החשובים לנו.

תודה רבה.

**(מחיאות כפיים של הקהל)**

#### **מר חולדאי - ראש העירייה:**

יו"ר המועצה, חברי- חברי מועצת העיר.

אני כבר אומר כאן שאני מרים את הכפפה- לקיים דיון על 100 שנות העיר תל-אביב יפו- כאן במועצה. אין לי שום בעיה לקיים כאן דיון על 100 שנות העיר תל-אביב יפו, ועל המונומנטים.

#### **קריאה מהקהל:**

למה בזלזול?

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

גבירותי ורבותי- חברי בקהל: הנוהג הדמוקרטי במועצת העיר הוא כזה, שאתם רשאים לבוא לכאן ואתם רשאים להקשיב, וזה בסדר גמור, אתם לא שותפים לדיון, ולכן אני מאוד מבקש לשמור על הסדר הטוב כדי שנוכל לקיים דיון כמו שצריך. אני מאוד מודה. אני גם לא מבין מאיפה האיבה, ותכף אגיע לזה.

אבל כאן אני כמעט צריך להתנצל ששיקמתי את שדי רוטשילד. ואני כמעט צריך להתנצל על זה שפארק יהושע הפך להיות פארק שוקק חיים. ואני גם צריך להתנצל כנראה על העובדה שהטיילת מחוברת- עד בואך יפו. וגם על כך שמושקע עכשיו כ- 50-60 מליון שח' כדי להקים פארק על מדרון יפו, שחורבותיה של תל-אביב נשפכו עליו ויש לשקם אותו.

**קריאה:**

את ככר אתרים לא שיקמת.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

אני לא הקמתי את ככר אתרים.

**מר לוינטל:**

זה הכל חדש, מה עם הדברים הישנים? בית התנ"ך.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

סליחה אדוני חבר המועצה: הקשבתי לך, לכל מילה, גם לא הפרעתי לך. אז אם תתאפק במתותא ממך ותיתן לי עכשיו לומר את דברי, אודה לך. מה גם שבפתח דברי אמרתי שאין לי בעיה לקיים דיון על עתידם ועל המונומנטים, ועל כל דבר. אבל כאשר כבי' חבר המועצה מר לוינטל היה עסוק בבחירות, הוא שכח גם לעשות שיעורי בית. הוא למשל שכח לבוא ולומר לפורום הנכבד של חברי המועצה ולהזכיר להם, שלדאבונני- רוטשילד 16, ביתו של ראש העירייה הראשון, נמסר למדינת ישראל, לא על ידי אלא על ידי ראש-עירייה קודם לי, ולכן אני מנוע מלטפל בו ולעסוק בו, מפני שהוא איננו רכושה של עיריית תל-אביב יפו.

**מר לוינטל:**

הוא חלק ממוזיאון הארץ.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

אתה טועה, תעשה שיעורי בית. כבי' החבר רון לוינטל, אני עוד מעט צריך להתנצל על זה ששיקמתי ושיפצתי את שוק הפשפשים. אני גם צריך להתנצל על זה ששיפצתי את רח' גורדון, אבל מה לעשות שגלריות עיריית תל-אביב לא החזיקה בעבר והיא גם לא תחזיק בעתיד. וגם אינני

בטוח שמרבית האנשים כאן יסכימו אתו שהמזרקה של אגם היא כזה דבר שכדאי אולי לשמור. אני בטוח שיש כאן רבים וטובים שלא מסכימים אתו והיו רוצים שנוריד את הככר הזאת ונחזיר אותה למה שהיא היתה פעם.

**קריאה מהקהל:**

נכון.

**מר לוינטל:**

כרגע הוא מוזנח.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

מה שאני רוצה להגיד לכולם, לכולנו, שכשעולים על הבמה וזורקים נושאים, את 1 ואת 2 ואת 3, כנראה שעל 1 יסכימו X ועל 2 יסכימו Y, ועל 3 יסכימו Z, אלה החיים. ולכן אינני מתנצל, לא על כך שאנחנו נוריד את האולם באוסישקין, שנמצא במקום שאיננו ראוי לאולם ספורט, שרבים מתושביה של העיר תל-אביב יפו פנו אלי כדי להוריד אותו. שאינני רואה בו נכס תל-אביבי מהעבר. ואני לא מתכוון להתנצל גם על כך, שעשיתי בין רבים אחרים אבל לא פחות מאחרים, כדי להביא לאישורה של העיר תל-אביב יפו כאתר מורשת עולמית. ואינני מתכוון להתנצל, אני לא מתכוון להתנצל על מה שאני עושה.

**קריאה מהקהל:**

אתה לא צריך להתנצל.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

אני לא יודע מה את צועקת, אני רק יודע שאת מפריעה לי. ולכן, במסגרת העובדה שבאמת בריכת גורדון הביאה לידי כך שהיא מופעלת 3 חודשים בשנה, אנו מעבירים אותה לרשותה של העיר תל-אביב יפו, כדי להחליט מה נעשה בה. ואם תשאלו אותי, לטעמי, במקום הזה, אני אומר את דעתי ולא מתבייש, שלדעתי באמת במקום הזה לא צריך יותר בריכה.

**קריאות מהקהל.**

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

ומאחר שאתם צועקים, אני אגיד- שאותם עשרות אלפי אנשים שתפקידי לדאוג להם כראש עיריית תל-אביב יפו, שצועדים מידי שבת ויום במקום הזה, מגיעה להם רצועת חוף פתוחה, יפה ומטופחת, ובריכה יש במקומות אחרים.

### **קריאות מהקהל**

#### **מר שומר - היו"ר:**

אני מעלה להצבעה לקיים על הנושא דיון בפורום פה.  
מי בעד לקיים במליאה דיון על הנושא,

#### **מר חולדאי - ראש העירייה:**

100 שנה לאן.

#### **מר שומר - היו"ר:**

מי בעד לקיים דיון במליאת המועצה בנושא של 100 שנה לאן וכל הנושאים שדיברנו עליהם?

**ה צ ב ע ה**

**בעד – 17 חברי מועצה**

**נגד – 1 חבר מועצה**

**נמנעים- 1 חבר מועצה**

#### **מר שומר - היו"ר:**

חבר המועצה רון, קיבלת את מה שאתה רוצה.

#### **מר לוינטל:**

לא דיון בעוד שנה.

#### **מר שומר - היו"ר:**

לא, ברור שלא.

**החלטה: המועצה מחליטה לקיים דיון במליאת המועצה בנושא – 100 שנה לאן.**

#### **מר שומר - היו"ר:**

לאורחים בקהל, את רק מפסידה בזה שאת צועקת. חברי המועצה קיבלו ועל עצמם לקיים דיון בעניין, נקודה.

#### **קריאה מהקהל:**

באיזה עניין?

**מר שומר - היו"ר:**

בנושא שאמרנו.

2. גב' חביבה אבי-גיא – מבצע של שמות עבריים לעסקים בתל-אביב-יפו לקראת שנת ה - 100 של העיר.

**גב' אבי-גיא:**

יו"ר המועצה:

הנושא שאני מעלה לסדר קשור גם הוא ב - 100 שנות תל-אביב, ואני מקווה שהוא לא יעורר את אותה סערת רוחות שעורר קודמי בהצעה לסדר שלו.

ביום ראשון שעבר אנו דנו בפורום מועצה- בנושא עסקים בתל-אביב יפו, ביוזמתם של סגן ראש העירייה ארנון גלעדי וחברת המועצה שולה אגמי. אני מבקשת לדון בהיבט אחר של הנושא והוא: השילוט הלועזי על בתי עסק רבים בעיר. הזדמן לי לאחרונה לבקר בקניון רמת-אביב שבשכונת מגורי, והופתעתי מהעדר כיתוב בעברית על עשרות רבות של עסקים, בקניון ברמת אביב שבשכונת מגורי. כך למשל, ויש לי רשימה של 30 בתי עסק לפחות, אבל אני אתן לכם כמה שמות, שם יפה כמו הצורפים, מופיע בלועזית בלבד. אותו הדבר פוקס, גולף, פולגת, סקאל ספורט, סיגל-דקל בגדי אופנה, נעדרת מילה עברית אחת.

לפני כשנתיים וחצי הגישה חברת המועצה פרופ' זהר שביט עצומה חתומה בידי אנשי אקדמיה, משוררים ואמנים לעירייה, ובה דרישה לחייב את בעלי העסקים לקיים את חוק העזר העירוני בנושא זה. בטופס הרשיון לשילוט, שדרך אגב מתחדש כל שנה ב - 31 בדצמבר, בטופס השילוט המעודכן מצויין הצורך בפרסום בשפה העברית, אולם זו תקנה שאין אוכפים אותה הלכה למעשה, והראייה –עסקים חדשים שנפתחים חדשות לבקרים, ובשלטיהם אין אות אחת בעברית. אני לא מאמינה שעל דרך הכפייה ניתן לשנות את האופנה של שילוט לועזי וכיתוב לועזי, ואינני מתייחסת למותגים בינלאומיים. אני מציעה למועצה שהעירייה תיכנס להדברות עם בעלי העסקים, תקיים אתם דו-שיח, ותתמרץ אותם להחליף את השילוט הלועזי, או לפחות להוסיף גם את השילוט העברי.

לגבי עסקים חדשים, יש להתנות בכל מקרה את מתן הרשיון בכך – שיינתן שם עברי לעסק, ולאכופ תקנה זו. כבר לפני 72 שנה, אם אנו מדברים על נוסטלגיה מר רון לוינטל, ראש העירייה הראשון- מאיר דיזנגוף, היה ער

**מר לוינטל:**

זה שאת הבית שלו הזנחנו, זה הבית המוזנח ברח' רוטשילד שדיברתי עליו.

**מר שומר - היו"ר:**

אנחנו לא הרסנו אותו.

**גב' אבי-גיא:**

כפי שאני הקשבתי לך, אני מבקשת שגם אתה תקשיב לי. אתה תתגבר.

**מר גלעדי:**

את מבקשת שיחליפו את כל השלטים לעברית?

**גב' אבי-גיא:**

אני מבקשת שיכתבו גם בעברית

**מר גלעדי:**

השלטים שקיימים היום- את מבקשת להסיר אותם ולשים שלטים בעברית?

**גב' אבי-גיא:**

אני מבקשת להוסיף עברית, קסטרו- גם בעברית.

לפני 72 שנה ראש העירייה הראשון מאיר דיזנגוף- היה ער לתופעת הלעז ברשות הרבים, והוא פרסם הודעה- מודעה שיש ברשותי, לתושבי העיר, ואני מצטטת חלק ממנה :  
איני יכול לעבור בשתיקה על יחס הזלזול ללשונו ולרוחנו העברית, אשר פשה בזמן האחרון בתל-אביב ואשר מצא את ביטויו במודעות, בשלטים ובשמות לבתי עסק. שמרו על רוחה של העיר הזאת- אשר עליה גאוותנו, והיו עבריים בשמותיכם, בשלטיכם ובכל חיי היום-יום. כדי לא להציב רף שלא ניתן לעבור אותו, אני מציעה להגיע להידברות בין העירייה לבעלי העסקים, שכפי שלפני שבוע שמענו- יש להם המון תלונות לעירייה, לבוא להידברות אתם. ולא דווקא על דרך הכפייה, ולמצוא דרך להמריץ אותם להקפיד על כך- שבצד השמות באותיות לועזיות לא תיפקדנה האותיות העבריות. ופה אני מגיעה לשנת המאה לעירנו, העיר העברית הראשונה- שמתקרבת, ולפי דעתי יש לסמן גם מטרה זו בין התכניות לציון יובל זה, כדי שלא יצטיירו חוצות תל-אביב יפו כפרבר של ניו-יורק.

אני מבקשת שמועצת העירייה או פורום מועצה- שנראה לי פורום מכובד למדי, שם אנו יכולים לשמוע גם את האנשים, הפקידות הבכירה שעוסקת ומתרגמת את זה הלכה למעשה, שמועצת העירייה או פורום המועצה יקיימו בהקדם דיון בנושא זה.  
תודה רבה.

**מר שומר - היו"ר:**

תחזרי עוד פעם על המשפט האחרון.

**גב' אבי-גיא:**

שמועצת העירייה או פורום המועצה יקיימו בהקדם דיון בנושא זה.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

כבוד יו"ר המועצה חברי מועצה נכבדים, וחברתי-ידידתי הגב' חביבה אבי-גיא שהעלתה את הנושא. למען הסדר הטוב, והיות שיש איזו הגינות בסיסית, אני צריך להזכיר שלפני זמן לא רב העלתה את הנושא הגב' זהר שביט.

**גב' אבי-גיא:**

אני אמרתי את זה בדברי.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

לא שמעתי, אני מתנצל.  
מכל מקום, לא ברור לי הנושא של העלאה לסדר היום, למרות שאני מסכים עם רוח העניין. מצוי בידי מכתב שנשלח לכל בעלי העסקים בעקבות אותו דבר, וזה מה – 9.9.2004, והוא מטפל בעניין של חוק העזר כפי שהוא. יש כאן בקשה, כפי שניתנת לכל מי שפותח עסק בעיר תל-אביב יפו, ושם כתובות כל ההנחיות. וזה חוק עזר שאגב לא אנחנו חוקקנו אותו, חוק עזר שמועצות קודמות לי לפחות חוקקו אותו, אני לא יודע בדיוק באיזו שנה,

**גב' אבי-גיא:**

1992.

**מר וירשובסקי:**

אבל הוא החליף חוק עזר קודם.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

יכול להיות שזה חידוש של חוק עזר קודם.

**גב' שביט:**

שחוקק ב - 1947.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

חוק העזר בעקרון אומר שכל שלט – לפחות 50% ממנו ובאופן שלא יפול מהאותיות או מהלועזי-יהיה בעברית. כלומר, נשאר רק נושא אחד, שלשם כך אין צורך לקיים דיון. אנו הנחינו להתחיל לאכוף את זה, על המחלקה לרישוי עסקים ועל אגף הפיקוח, ואמנם התחילו לאכוף את זה. נכון, עדיין יש הרבה מאוד מה לעשות, אבל אנו אוכפים את החוק הזה כמיטב יכולתנו, ואני מקווה שנראה שיפור בעתיד.

**מר וירשובסקי:**

צריך לקיים דיון בוועדת השמות בנושא.

**גב' אבי-גיא:**

לא הייתי מעלה את הנושא- אילמלא עברו שנתיים וחצי מאז שהגב' שביט העלתה את הנושא,

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

ויש גם שיפור.

**גב' אבי-גיא:**

אין שיפור.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

יש שיפור.

אבל בלי אכיפה זה ממילא לא יהיה

**גב' אבי-גיא:**

צריך ליצור אווירה חיובית להמריץ את בעלי העסקים.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

אני אשמח אם תעזרי לי ליצור אווירה חיובית, להמריץ את בעלי העסקים.

**גב' אבי-גיא:**

צריך לעשות את זה, מדובר על אלפים רבים.

אני חושבת ש - 100 שנות תל-אביב מתקרבות, ואני חושבת שזה לא מספיק לסמוך על רובי זלוף ועל הפקחים שיבצעו לנו את העבודה, אנו כאנשי ציבור צריכים להתייחס לזה.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

את רוצה דיון בפורום מועצה? O.K., אנו נקיים דיון בפורום מועצה.  
תודה רבה.

**מר לוינטל:**

אנו נצביע על ההצעה לקיים דיון בפורום או פה? אני רוצה להבין?

**מר שומר - היו"ר:**

לא לא לא. אנו מצביעים פה להעלות את הנושא בפורום מועצה.

**מר וירשובסקי:**

אפשר לדבר על זה בוועדת השמות.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

ועדת השמות, למיטב ידיעתי, נמצאת בידיה של חביבה.

**מר וירשובסקי:**

והיא תקיים דיון.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

היא תקיים דיון והיא תביא את זה לפורום מועצה לדיון.  
אז בואו נוריד את זה מעל סדר היום, את תקיימי דיון בוועדת שמות והנצחה, ותביאי לפה  
למועצה.

**גב' אבי-גיא:**

הנושא של שילוט על עסקים, זה לא וועדת שמות והנצחה.

**מר שומר - היו"ר:**

גב' אבי-גיא, האם את מסכימה שוועדת השמות- שאת עומדת בראשה, תעלה את הנושא בפורום  
מועצה, כמו שאומר ראש העיר? את יו"ר הוועדה, תעלי את הנושא הזה בפורום מועצה. מקובל  
עליך? מקובל. בסדר.

**גב' שביט:**

אולי יחד עם מי שאחראי על האכיפה.

**מר לוינטל:**

אני רוצה לשאול את היועצת המשפטית שתי שאלות:

1. האם אדם יכול להציע הצעה, ואם הוא מוריד אותה אני יכול להכנס לנעליו?

**עו"ד אורן:**

אבל היא לא חזרה ממנה.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

זה אולי לא תפקידי לעלות לדבר, אבל אי אפשר לקיים את המועצה בפורום הזה, ואני מבקש שיהיה פה שקט, אחרת אצטרך לבקש מהסדרנים להוציא אנשים. אז אני מבקש שיהיה פה שקט, אי אפשר פה לשמוע!

**מר שומר - היו"ר:**

רבותי, אני משתדל ככה לשחות ביניכם ובינינו, אנא מכם- אל תנצלו את זה. אני יכול להרים גם את קולי, אבל אני מבקש, אנא, קבלו את זה בצורה מסודרת.

**מר לוינטל:**

האם כדי להעלות משהו בפורום מועצה צריך בכלל להביא את זה לפה? אני חושב שצריך להביא לפה כהצעה לסדר יום- רק דברים שעולים לישיבות המועצה, ואין שום צורך ואין שום סיבה להביא הנה נושאים שהם לפורום מועצה.

**מר שומר - היו"ר:**

לכן אני מסירים את זה.

**מר לוינטל:**

זה לבזבז זמן קבוע- מה שרוצים להביא לפורום.

**מר שומר - היו"ר:**

אין בזבוז.

**מר לוינטל:**

אם אני צודק, היא יכולה היתה ללכת ישר לראש העיר, ולסגור ישר שזה יבוא לפורום מועצה, וחבל על הזמן שגוזלים פה מאדם אחר.

**מר שומר - היו"ר:**

אנו לא גוזלים אחד מהשני שום דבר. כמו שאתה מנסה עכשיו לשאול שאלה, שאל את השאלה ותקבל תשובה.

**מר לוינטל:**

אני חושב שלא צריך להביא את זה בכלל לפה לדיון, אם מעבירים את זה לפורום. דבר שני: אני שואל, אם היא מורידה את ההצעה, האם אני יכול להכנס לנעליה?

**מר שומר - היו"ר:**

חביבה, אנו מורידים את זה מסדר היום

**מר לוינטל:**

ההצעה היא להעלות לסדר היום, אתה לא יכול להוריד.

**גב' אבי-גיא:**

אני מציעה להעלות את זה. אתם הסמכתם את ועדת השמות וההנצחה – שאני היו"ר שלה, לדון בזה.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

סליחה חביבה, אני מסביר לחברי המועצה פעם נוספת, כדי שלא יהיה כל פעם מחדש: אנו עכשיו נביא את זה להצבעה ונוריד את זה מסדר היום.

**מר שומר - היו"ר:**

נכון.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

אני אמרתי לך שהוועדה בראשותך תדון בזה ותביא את ההצעה, וכך פרוצדוראלית-משפטית נכון לעשות.

**מר שומר - היו"ר:**

הוא צודק.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

ולכן, עצם ההורדה מסדר היום- זה לא שמורידים את הנושא מעתידה של העיר תל-אביב יפו. עד כאן ברור? תודה רבה.

**מר שומר - היו"ר:**

מי בעד?

**מר לוינטל:**

אני שאלתי שתי שאלות והיא לא ענתה לי ואתה ממשיך הלאה. איך זה יכול להיות?

**עו"ד אורן:**

התשובה לשאלה הראשון היא- שהיא לא הסירה את ההצעה מסדר היום, אז זה לא רלבנטי. לגבי השאלה השניה- אין מניעה שהמועצה תחליט להעביר לפורום מועצה, אין מניעה שהמועצה תחליט להעביר את זה לוועדת השילוט, מה שהמועצה תחליט זה מה שיהיה. לפורום מועצה אפשר להביא דברים גם לא דרך המועצה.

**מר שומר - היו"ר:**

מי בעד להסיר את הצעתה של חברת המועצה חביבה אבי-גיא, והיא כראש הוועדה לשמות והנצחה תעלה את זה בפורום המועצה.

ה ע ב ה

בעד – 13 חברי מועצה

נגד – 1 חבר מועצה

נמנע – 1 חבר מועצה

החלטה: המועצה מחליטה להסיר את ההצעה מסדר היום.  
הגב' אבי-גיא כיו"ר ועדת שמות והנצחה- תעלה את הנושא בפורום מועצה.

3. מר פאר ויסנר ס' רה"ע – גורדון לאן?

**מר שומר - היו"ר:**

הנושא של חבר המועצה מר ויסנר הוא- גורדון לאן.

(מחיאות כפיים של הקהל)

**מר ויסנר:**

אדוני היו"ר, כבוד ראש העירייה, חברי מועצה:  
גורדון לאן.

כאשר בהצעה שלי אמרתי – גורדון לאן, התכוונתי לדבר פשוט. כתושב העיר תל-אביב שבה נולדתי, הברכה הזאת היא בריכה עירונית- ציבורית חשובה. למרות תפיסת העולם הירוקה שבאה ואומרת- בואו נשחרר שטחים פתוחים לטובת הציבור, במקרה הנדון- בריכת גורדון לא יושבת על חוף הים.

בואו נזכור איך זה התחיל: בשנת 1952 החליט בזמנו ראש העירייה מר מאיר דיזנגוף לתת ולעשות בריכה. אגב, המושל שישב אז ביפו אישר את זה. ייבשו דרך אגב- חלק מהים. היום המרינה יושבת לפני הבריכה. אני רוצה להזכיר לעצמנו שבשלב ראשון, למרות שפתחו חצי מהמרינה, חצי מהמרינה עדיין סגורה.

**קריאה:**

דיזנגוף מת בשנת 1936, תלמד . אני מצפה שתדע את העובדות. בשנת 1936 הוא מת.

**מר ויסנר:**

כל הכבוד לך, אני מודה לך, אני אבוא אליך לשיעור הסטוריה, מבטיח לך.  
קודם כל זה היה הדבר הכי חשוב, באיזו שנה דיזנגוף מת. אני לא יודע, מה לעשות? אני הייתי שובב בבית הספר, וחלק מהשובבות שלי, וחלק מהמקום אליו הייתי נהנה ללכת, וחלק מזה שההורים שלי, או כמו שאני יודע לאן הילדים בדרך כלל בורחים, המקום הבטוח ביותר זה בריכה עירונית סגורה. לשם אפשר ללכת, לשם אפשר ללכת ולשחות. בואו נזכיר לחברי המועצה שפעם היה דבר שקראו לו שחייה לילית. לשחייה לילית היו מגיעים אנשים, היו יכולים לשחות שם, הילדים שלי- שאני שולח אותם לבריכה כתושב מרכז העיר, הבריכה היחידה שנמצאת וקיימת היא בריכת גורדון, שלשלם אני יכול לשלוח את ילדי בבטחה, ואני לא מחפש שיקרה להם משהו.

**(מחיאות כפיים של הקהל)**

**קריאה:**

יש מתנ"סים היום.

**מר ויסנר:**

אני רוצה להזכיר לכם שהספורט, אני רוצה להזכיר לכם שב-10 השנים האחרונות, לתושב תל-אביב רון, אין לנו שחיין אחד. אני חושב שמטרתנו כעיר היא ללכת ולעודד את נושא השחייה בפרט.

ולכן אני בא אליכם ואומר לכם דבר פשוט: יש בעיר עצמה,

**קריאה:**

יש בריכה אולימפית ברמת אביב.

**מר ויסנר:**

אני יודע שהביאו לכאן אנשים.

**מר שומר - היו"ר:**

זה נושא שאליו הגעתם הנה ואתם רוצים להקשיב. אל תפריעו באמצע ואל תעירו כלום. אני מבקש מכם את זה, באמת.

**מר ויסנר:**

הבריכה עצמה- יש לה ערך הסטורי. לעיר עצמה אין הרבה נקודות במה להאחז. אנו תמיד רוצים להאחז במשהו שקרה פה. הבריכה הזאת היא סמל, וסמלים אנו לא מנתצים והורסים. ולכן, למרות דעתם של חלק מהארגונים הירוקים- שבאים ואומרים: רבותי, בואו נוריד את הבריכה ונמשיך את הטיילת, לצערי, לא כולם רק רוצים ללכת בשבת בטיילת. יש אנשים שרוצים לשחות בבריכה, יש אנשים שרוצים לשכשך במים של הבריכה, בזמן שאנו יודעים שהים בתל-אביב עדיין מזוהם.

אני רוצה לקרוא לכם את תגובת 3 ארגונים, שבעיני הם הארגונים החשובים והגדולים מכולם בין הארגונים הסביבתיים: ביניהם החברה להגנת הטבע, אדם טבע ודין, ועמותת "צלול": "אנו רואים חשיבות רבה בפתירת רצועת החוף בתל-אביב יפו לציבור, וביצירת רצף הליכה לכל אורך החוף. יחד עם זאת, אנו מודעים למצוקת הבריכות הציבוריות בתל-אביב בכלל ובמרכז העיר בפרט, ולייחודה של בריכת גורדון. כמו כן אנו מאמינים כי יש לבחון כל תכנית לגופה. בהתייחס לתכנית עיריית תל-אביב יפו העומדת על סדר היום, תמיכתנו בתכנית תלויה בתנאים הבאים:

1. עריכת הליך שיתוף ציבור נרחב, הכולל בעלי עניין רלבנטיים.
2. הליך התכנון וההסכמים עם היזם ייעשו בשקיפות ציבורית מלאה, תוך בדיקת חלופות.
3. תכנון השטח ייעשה בתהליך חוקי מלא, ויהיה לצורך שימושים ציבוריים המותאמים לאיזור חופי ויבטיח מעבר רציף וחופשי לחוף וליים.

4. התכנית לאזור הבריכה תהיה מבוססת על תכנית כוללת למתחם ככר אתרים, אשר תבטיח נגישות מלאה וקשר לעיר מצפון לדרום, ממזרח למערב, (חיבור לשד' בן-גוריון).

5. תיערך בדיקה בנושא הבריכות הציבוריות בעיר וינתן מענה הולם לצרכי התושבים. אנו מצפים מן העירייה לפעול כבר היום להסרת הגדרות בין בריכת גורדון למרינה, אשר מהווים מפגע סביבתי וציבורי".

את זה קראתי למען הסדר, למען הפרוטוקול, מילה במילה- מה שקיבלתי מהארגונים הירוקים- שאותם אני מכיר, שהם: אדם טבע ודין, החברה להגנת הטבע, ועמותת "צלול".

אני פונה מעל הבמה הזאת לחברי במועצת העיר, אני יכול להבטיח לכם דבר אחד: אם נעשה תכנון מושכל- שכולל את אתרים, את המפלצת הזאת שכל הזמן אנו רק מחכים לטיל שיפול שם, ולא יפול שם טיל, לא יפול. וניקח את בריכת גורדון ואת המרינה, כמו שתמ"א 13 אומרת, אם נעשה תכנון- זה יהיה המקום הכי טוב שיש בעיר תל-אביב יפו. אין מקום יותר טוב מזה.

**(מחיאות כפיים של הקהל)**

**מר ויסנר:**

המקום הזה, עם תכנית מושכלת-נכונה, ורון אני מבטיח לך כל עזרה שאפשרית: מתכניות, עם אנשים כאדריכלים- שמוכנים לתכנן את המקום הזה. המקום הזה, מעבר לטיילת, שאני אוהב את הטיילת ומעריך את העבודה שעושים בטיילת, יש פתרונות וחלופות לטיילת, יש פתרונות וחלופות כאלה, ואני מאמין שאנו יחד נשכיל, אני וחברי למועצת העיר, להגיע לפתרונות הנכונים.

ולכן בסיום ההצעה שלי היא כדלקמן:

לפני קבלת ההחלטות תכנונית במוסדות העירייה, יתקיים הליך של שמיעת הציבור לגבי החלופות התכנוניות באזור.

**(מחיאות כפיים של הקהל)**

**מר ויסנר:**

אל תמחאו לי כפיים.

לגבי החלופות התכנוניות באזור, כמקובל במסגרת וועדת בניין עיר, וכל זאת כמובן ייעשה על פי ההצעה של יו"ר הוועדה- מר דורון ספיר, וראש העירייה – מר רון חולדאי.

תודה.

**(מחיאות כפיים של הקהל)**

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

אדוני יו"ר המועצה, חברי מועצה נכבדים:

אני באמת לא מחפש, למרות שיש פה מטענים מצד אנשים כאלה, תאמינו לי- הגעתי לפני 7.5 שנים, נבחרתי, אני מאוד משתדל לעשות טוב לעיר ונדמה לי שאני גם עושה טוב. והעובדה שמישהו לא מסכים איתי בעניין כזה או אחר, מן הראוי שהדיון יישאר בבחינת דיון ענייני, בלי האמוציות, הצעקות והטענות, כי זה גם לא עוזר. אני פונה כאן לכל אחד ואחד מכם ואומר לכולם באשר הם: בדמוקרטיה אנו לא תמיד מסכימים, יש לנו הרבה חילוקי דעות, אבל יש לנו תהליכים שעל-פיהם אנו מחליטים. בסופו של דבר ביום הדין אנו מגיעים לאותו יום שבו אנו צריכים להחליט מי יעמוד בראשו לטוב ולרע. אני מקווה שכולם יכבדו את ההליכים האלה, כי זה באמת לא מכובד- לא לצועק ולא לזה שעומד על הבמה, מה גם שהרבה מאוד מהדברים, שנאמרים, לא נאמרים על סמך ידע רב במה שנאמר, כולל העובדה שאת ככר אתרים אני לא עשיתי, והיא ככר פרטית בסופו של דבר, היא רכוש פרטי. אני מבקש שוב לא לצעוק.

ורק לאחרונה ישבתי עם שר התיירות, כדי לנסות, בפרוייקט משולש, במימון משולש לנסות לשפץ ולשקם את הקיים ולנסות להחזיר לו איזושהו מראה אסטטי יותר, למרות שאת העניין האורבני קשה מאוד לשנות. העניין השני שאני רוצה לבוא ולומר הוא- שגם בתחום הירוק- יש לי תהיות. האם המניעים של סיעת הירוקים לאחרונה – בכל מיני נושאים שהם לחלוטין היו צריכים להיות ירוקים מטעמים, אבל הם עוסקים בדברים אחרים, האם זה בדיוק העניין הירוק?!

**מר דרורי:**

הפוך על הפוך.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

הפוך על הפוך.

גם אני יודע לקרוא מכתבים, וגם לי יש מכתב מהמנכ"לית של ארגון "חיים וסביבה" שמאגד את כל הארגונים הירוקים יחד, ושבו היא כותבת: חשוב לי שתדע שאני תומכת ביוזמה חשובה וראויה זו ומחזקת את ידיך". והיא מדברת על העניין של פתיחת המשטח שנקרא בריכת גורדון לשימוש ציבורי נרחב. ולכן, חשוב שנדע שעל כל ציטוט אני יודע להביא ציטוטים, וכאן לא נמצאים אותם עשרות אלפים אנשים שהולכים בטיילת ועוברים דרך הגי'פה. גבירתי, למרות שאת שונאת אותי, אני אותך אוהב, את תושבת העיר, ולמרות שאת צועקת ואני לא מצליח לשמוע מה את אומרת, אני בטוח שאת אומרת כי כואב לך, ואני בטוח בזה, אלא יש מן פטנט כזה, אני כבד שמיעה, שמיעתי ירדה עקב מגבלות אקוסטיות של חיל האוויר, אינני שומע, אני שומע רעש רקע כשאת צועקת, וחבל על האנרגיות שאת מבזבזת בצעקות האלה. אגב, כל

מכתב שתכתבי לי אני אקרא, כך שאת יכולה להביע את דעתך. ואני מקבל מכתבים מתושבי העיר, רק היום קיבלתי מתושב העיר- שנולד ב - 1926 והוא אומר לי : פנה את בריכת גורדון. אזוני, גם אם אתה תומך בי- אבקש לא לצעוק. ולכן, אני פונה אל כולכם ואומר לכם : רבותי, יש כאן ויכוח ציבורי, זה בסדר גמור. יש לנו ויכוחים ציבוריים תחת כל עץ רענן ועל כל גבעה רמה, וזו זכותה של הדמוקרטיה, רק שלא ניתפס לאנרכיה. ולכן, אני רוצה לבוא ולומר שאני בפרוש מקבל שאנו נתייחס לבריכת גורדון, ונשמע כל מי שצריך לשמוע, ונחליט מה שנחליט- על פי המקובל במוסדות הלגיטימיים של העיר תל-אביב יפו. ולכן, אם כך אני צריך להוריד את הצעתך מסדר היום בידיעה- שאתה מקבל את מה שאמרת.

**מר ויסנר:**

מה שאמרתי שאני רוצה, בדיוק כמו שקראתי, זה מה שאנו מדברים.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

אבל אתה לא יכול. יסביר לך היושב לצידך, ושוב פעם אני מסביר לחברי המועצה, כולל לסגני מר פאר ויסנר. יושב לצידך מי שהיה היועץ המשפטי של העיר תל-אביב יפו והוא יסביר לך, שבאם אתה רוצה להעלות הצעה לסדר יום, אתה צריך להעלות הצעה לסדר היום שתידון במסגרת המועצה. ומאחר שלא זה מה שביקשת, אני צריך להוריד את הצעתך מסדר היום, ואמרתי לך שאני מקבל את מה שהקראת.

**מר ויסנר:**

מה שהקראתי, שיש שימוע ציבורי.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

ולכן לא עושים הצבעה על מה שהקראת, אלא צריך להוריד מעל סדר היום.

**מר שומר - היו"ר:**

נכון.

רבותי, פעם אחת ולתמיד אני רוצה שתבינו שאנו מבינים בדיוק מה אנו צריכים לעשות. אנו חייבים, לפי ההחלטה של היועץ המשפטי ומה שאמר בסוף ראש-העיר, אנו מורידים את זה מסדר היום.

**מר לוינטל:**

איך אפשר?

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

בהצבעה, מורידים את זה מסדר היום.

**מר שומר - היו"ר:**

אנו מורידים את זה מסדר היום.

**מר וירשובסקי:**

ואז זה כאילו שלא מתקבלת שום החלטה בעניין, וראש העירייה רוצה שתתקבל החלטה. ואז זה יעבור את התהליכים.

**מר שומר - היו"ר:**

בסדר גמור: אנו מורידים את זה מסדר היום, וזה עובר את כל ההליכים.  
מי בעד להוריד את זה מסדר היום?

**מר לוינטל:**

אני מבקש שההצבעה נגד תהיה שמית.

**מר שומר - היו"ר:**

ה צ ב ע ה

בעד – 19 חברי מועצה

נגד – 6 חברי מועצה: (ה"ה: להבי, לוינטל, בנאי, שכנאי, וירשובסקי, ויסנר)

נמנעים- אין

**מר ויסנר:**

מה הבעיה להצביע על זה?

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

לא מצביעים על זה במסגרת הצעה לסדר.

**מר ויסנר:**

אז נצביע על זה עכשיו.

**מר וירשובסקי:**

אתה לא מצביע על השימוע הציבורי?

**מר שומר - היו"ר:**

לא צריך להצביע על זה.

**עו"ד אורן:**

לא. השימוע הציבורי יהיה במסגרת מוסדות התכנון, ולכן המועצה לא יכולה להצביע.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

מר וירשובסקי, במסגרת הצעה לסדר – לא מקריאים את ההחלטה שהוקראה על ידי פאר ויסנר. מכסימום, המועצה רשמה לפנייה את הודעתו של ראש העירייה- שהוא מקבל את מה שנאמר על ידי מר פאר ויסנר. נקודה.

**גב' להבי:**

זה הכי טוב שאפשר.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

אמרתי את זה כבר.

**מר שומר - היו"ר:**

הוא אמר את זה.

**קריאה:**

לא אמרת.

**גב' להבי:**

הוא אמר.

החלטה: הצעת מר ויסנר הורדה מסדר היום.  
המועצה רשמה לפנייה את הודעתו של מר חולדאי - ראש העירייה- שהוא מקבל את מה שנאמר על ידי מר פאר ויסנר.

4. גב' מיטל להבי- גני ילדים ופעוטונים לגיל הרך בתל-אביב יפו:

### גב' להבי:

לא רק בריכה זה חשוב, גם גני ילדים ופעוטונים.  
הקהל שיוצא, נא לשמור על השקט ביציאתו, יש פה קהל אחר שחיכה לנושא נוסף ואחר, תכבדו גם אותו ותנו לנו להמשיך בדיונים.

לקראת תחילת שנת הלימודים ב - 2005 פנתה אלי תושבת שכונת כרם ישראל וטענה שלמרות פנייתה לעיריית תל-אביב- הילדה שלה- עדן, ילידת - 24.12.2002 לא נקלטה בגן ילדים. אני ערכתי ברור והתברר- שהוראת משרד החינוך לקליטת ילדים היתה למי שנולד לפני ה - 5.12. כלומר 19 ימי הפרש. פניתי בעניין לזאב פרידמן. במענה לפניות שעשיתי בעניין לזאב פרידמן- נעניתי שהמצוקה באזור כרם התימנים, כרם ישראל, נווה צדק וברובע לב העיר מוכרת לשרותי הרווחה, וידוע כי בשנים האחרונות לא נמצאו מקומות לכל הילדים שנרשמו- למעונות הקיימים ברובע לב העיר. תדעו לכם שבקשר לגברת הזאת אני פעלתי ופניתי ועשיתי, הילדה גם הוגדרה כילדה בסיכון, ובסופו של יום נמצא לה מקום בפלורנטיין. אמא ל - 4 ילדים היתה צריכה לקחת ילד מאזור שוק הכרמל לפלורנטיין, וכמובן שהילדה נשארה בבית, ילדה בסיכון או לא בסיכון, היא נשארה בבית. זה היה בשנה שעברה.

השנה, עם תחילת הרישום לגני ילדים, קודם כל פנתה אלי אחותי, שהיא אמא לשני פעוטות, ילד בן 3 ו - 4 חודשים וילד בן שנה וחצי, וגם שם אין פתרונות באזור ארלוזורוב. מסתבר שבגנים הפרטיים יש הרשמה - OVER BOOKING, שלא לדבר על זה שהמחירים הם בשמיים, מעל 2,500 שח' לחודש. בויצו יש איזושהי קדימות לרופאים. יש OVER BOOKING ובכלל לא נפתחה הרשמה לפעוטות בשנה זו. בגנים עירוניים אי אפשר להירשם לטרום-טרום חובה, יש שני גנים טובים באזור, אבל לא יודעים בכלל אם ייפתחו בהם כתות לגילאי טרום-טרום חובה. ומסתבר שהבעיה לא שלה, רק בגן הזה שבו נמצא הילד תומר- שהוא בן 3 שנים, הוא נמצא פה, יש עוד 8 ילדים שאין להם סידור לשנה הבאה, וזו רק ההתחלה, כי בהמשך הגיעו אלי עשרות פניות מהורים נוספים, ואז פניתי לחני ברודרסון, והתשובה היתה ש: בגני צהלה, הדר יוסף, המשתלה, כוכב הצפון, מעוז אביב, נאות אפקה ב', נווה אביבים, צהלה, ורביבים- אין מענה לגילאי טרום-טרום חובה, קרי אין גני ילדים ציבוריים בכלל ועירוניים בכלל. וכן נאמר לי עוד- שבשכונות: רמת אביב ג', אפקה, נאות אפקה א', צפון העיר הישן ושיכון בבלי, יש רק גן אחד שנפתח לגילאי 3. אני מביאה את הנושא לידיעת חברי המועצה, מתוך שאני מצטרפת לחששות של הורי הילדים- שבשנת הלימודים הקרובה יישארו רבים מילדי העיר ללא מקום בגני ילדים- עירוניים ופרטיים כאחד, ואמהות ואבות ימצאו עצמם מרותקים לביתם מבלי יכולת לצאת לעבודה, או שלא ישתלם להם לצאת לעבוד, בגלל המחירים, מבלי לדבר על הילדים עצמם- שזקוקים לחברה ולתעסוקה עם בני גילם, ושישארו כלואים בביתם.

אנו כעיר צריכים לשמוח על כך - שהרבה משפחות מתגוררות בתחומי העיר שלנו, שישנה מגמה של הגירה חיובית, שיש לנו גידול במספר המשפחות והילדים שמתגוררים בה, ובהכרח נוצר ביקוש לגני ילדים. אמנם, אין זו מחובתה של העירייה על פי חוק לדאוג לגני ילדים, החוק מבחינת

גני ילדים הוא מגיל 5, מגיל חובה ומעלה, זה החוק. אבל כעירייה חזקה, כעירייה שאכפת לה מהגידול במספר הילדים, אני רוצה שניקח חלק ותפקיד בהפיכת העיר שלנו לידידותית כלפי ילדים ומשפחות, ושזו תהיה עיר שנהנים בה- גם משבילי אופניים, גם מהפארקים, וגם מאיכות החינוך לגיל הרך.

אני חוששת שבספטמבר ימצאו את עצמם הורים רבים בלי פתרונות, ואני רוצה להציע שנחליט שנקיים דיון במועצה. הנושא הוא בסדר עדיפות גבוה, צריך להקצות לעניין פתיחת גני ילדים נכסים עירוניים ריקים, להכשיר אותם לצורך כך, אולי לפעול בשותף עם חברה עירונית להוצאת מכרזי B.O.T לתפעול גני ילדים בעיר על ידי יזמים שישתתפו במכרזים, לדון בנושא אולי במסגרת תקציב העירייה וסדרי העדיפויות של התקציב, אולי במסגרת וועדת בניין עיר לאפשר ביתר קלות הפעלת גני ילדים בקומות קרקע של בניינים ברחבי העיר, לפנות לציבור לבקש מיתון התנגדויות, ואולי אפילו במסגרת פורום ה- 15 - להפעיל לחץ על ממשלת ישראל, שהיא ממשלה שהכריזה על עצמה כחברתית, ממשלה שאפילו מגנה פעולות לא חברתיות, ולדרוש מהממשלה הזאת שהכריזה על עצמה כחברתית- לפעול להחלטה וליישום של חוק חינוך חובה מגיל 3. אנו יודעים שילדים צריכים לצאת מהבית, ללכת לגני ילדים, שאנו רוצים לעודד אמהות לצאת לעבודה, ושצריך באיזושהי צורה מערכתית לפעול למציאת פתרונות.

מאחר שהזמן הוא קצר- יש לנו שתי אופציות: או דיון במסגרת מועצת העיר, ומאחר שפה יש לחץ של לוח זמנים- כי הורים נמצאים בלחץ, אם אני אעמוד על דיון במועצת העיר- לא נגיע לפתרונות עד אוגוסט, אני מוכנה מבחינתי- שאם ניתן לקיים דיון על הנושא בהנהלת העירייה בתוך חודש ימים- כדי להגיע לפתרונות, גם זה אני חושבת שיהיה הפתרון הכי אפקטיבי, בשל הדחיפות.

#### **מר שומר - היו"ר:**

אנו נסיר את זה ונקבל את זה שזה ידון בהנהלה.  
אבל תשמעי קודם את ראש העיר.

#### **מר לוינטל:**

בשביל מה היא מורידה ומעלה? אני רוצה להבין את הדבר הזה.

#### **מר שומר - היו"ר:**

רון, אני מציע שתעבור אצל חברי מועצה שלא מבינים אותך ותסביר להם את זה. מה אתה רוצה מאתנו?

#### **מר חולדאי - ראש העירייה:**

אדוני יו"ר המועצה.  
אני עכשיו עונה, אחר כך תחליט אם אתה מצביע. חכה רגע, תן לי לדבר.

**מר לוינטל:**

אבל זה סעיף שלפני דבריך.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

זה לא לפני, אני עונה לה.

**מר שומר - היו"ר:**

ראש העיר עונה לה.

**מר לוינטל:**

זה לא דברי ראש העיר?

**מר שומר - היו"ר:**

לא, זה לא דברי ראש העיר.

**מר חולדאי – ראש העירייה:**

רון לוינטל, תן לנו קצת קרדיט, במטותא.

במסגרת דברי בדיווח למועצה שאמור להיות מיד אחרי ההצעה לסדר הזאת, היה רשום הדבר הבא: נתוני הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה מצביעים על גידול באוכלוסית העיר וירידה בגיל החציוני, שמשמעותה יותר משפחות צעירות. במקביל קיימת בעיר תנופת בנייה וגידול בביקוש למגורים, וגם, וכך אני אומר לשמחתי, מצד אחד הולך וגדל האמון במערכת החינוך העירונית. התוצאות של כל אלה הם גידול ברישום לגני ילדים בגילאי טרום-טרום חובה וטרום חובה. למרות שעל פי חוק אין העירייה מחוייבת ברישום תלמידי – טרום-טרום וטרום חובה, שזה גילאי 3 ו-4, עיריית תל-אביב עושה באמת את מירב המאמצים, בהשקעה גדולה מאוד, להרחיב מתן השרות לגילאים אלה במבנים העומדים לרשותה. לצערנו השנה, לנוכח עליית הביקוש, מספר המבנים המיועדים לגני ילדים איננו נותן מענה להיקף הרישום, אני מדבר אך ורק לטרום-טרום חובה, מפני שלכל ילד בטרום חובה- יהיה לו מקום. דרך אגב, שוב הערת אגב, במעט רשויות תמצאו שהרשות המקומית נותנת פתרון לכל ילד במערכת טרום חובה, במסגרת עירונית, לכל ילד שרוצה את זה. אבל, אילו היית טורחת לבדוק היית שומעת, שבנסיבות האלה ביקשתי ממינהל החינוך להסב מבנים לטובת מתן פתרונות למצוקה שנוצרה, ועל מנת לאפשר רישום לכל ילדי הטרום חובה ולמרבית ילדי הטרום-טרום חובה. ולכן במסגרת זאת, בשכונת תל ברוך צפון יוסב מבנה ל-2 גן. במרכז העיר- ברח' עמוס- יסופץ מבנה. בצהלה יתווספו 2 גנים ברח' שוהם- שפשוט בונים אותם. עבור ילדי שכונת בבלי מוכשר עכשיו מבנה ברח' צירלסון, ובשכונת שפירא מוכשרת ככת גן בבית ספר "שורשים". אנו בודקים גם את האפשרות למצוא מקום לכתת גן ברמת אביב ג' עבור ילדי שכונת נווה אביבים, שגם שם יש כרגע מצוקה גדולה מאוד. וגם עתידית

אנו עובדים כמובן- ברח' דב הוז וכו', לא כל דבר אפשר למצוא מהיום למחר. ומי שידע שאנו גם בונים את המבנה בשיטת ה- B.O.T באזור רמז-ארלוזורוב, גם כן עוד 2 כתות גן. ולכן, יש הבדל בין מה שנקרא- הפתרון ארוך הטווח, לבין המציאות והאפשרות לפתור בעיות היום. אני מאמין שבסופו של דבר הסה"כ הוא מאוד מאוד מחמיא לעיר תל-אביב יפו.

**קריאה מהקהל:**

ומה לגבי היום?

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

לכן אני מזמין, אם את רוצה לקיים דיון בהנהלה, אין שום בעיה, יסבירו לך את כל הדברים, וגם כמה הוספנו כדי להגדיל את המצאי הקיים.  
אני לא יכול להבטיח שלילדי טרום-טרום חובה יהיה לי פתרון לכל ילד. דרך אגב, בכל הארץ הנושא הזה של טרום-טרום חובה מסור לידי השוק הפרטי. גננות פותחות גני ילדים ומחזיקות בשוק הפרטי, 10 ילדים, 15 ילדים וכן הלאה, כך זה עובד.

**קריאה מהקהל:**

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

גבירתי אל תצעקי, אני לא שומע ממילא. שמעת קודם מה אמרתי, ממילא כשאת צועקת אני לא שומע, ואין לי גם שום כוונה להתנצח מולך, כי אני דן אך ורק עם חברי המועצה, הקהל צריך לשבת בשקט.

**קריאה מהקהל:**

אנו צריכים פתרון.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

אמרתי, השוק הפרטי.

**קריאה מהקהל:**

אין מקומות בגנים פרטיים.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

ויותר מזה אני אגיד לך, במדינת ישראל של היום, במדינה שמתנערת מאחריותה- לא רק זה המצב, אלא בסוף כאשר אני פותח גן כזה, אותי מחייבים עוד לסבסד אותו.

**גב' להבי:**

הצעתי בפורום ה - 15 להוביל מהלך, וזה מהלך כלל ארצי.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

גבירתי, אחר כך נדון, תסבירי לי מה זה המילים- להוליך מהלכים כלל ארציים. אני- את המילים הגבוהות לא יודע לתרגם לשפת המעשה. אלה שיודעים יותר טוב ממני לתרגם אותם- יבואו ויסבירו לי בעברית של שבת, כך שאבין את כל הסיסמאות. אני לא מאמין בסיסמאות, אני מאמין במה שעושים. אם מישהו יכול להסביר לי מה לעשות- אני יודע. אם הוא אומר לי- לך למשה, לך לדוד, לך ליעקב, תגיד כך, תגיד כך- בהנחה שזה יעזור. אז תאמיני לי- איך אמרתי, גם אני לא נולדתי היום, ולכן אני לא חי מסיסמאות אלא ממה אנו עושים. ולעיר תל-אביב-יפו יש מערכת גני ילדים מהמפוארות בארץ, מי שמכיר כמה אני משקיע פר ילד או פר תושב וכן הלאה. וכל פעם שנוצרת אצלי בעיה- לבוא להציג כאילו השמיים נפלו, מה גם שהתושבים-גם הם צריכים להתארגן, אני לא יכול לפתור את כל הבעיות. לכן אנו משתדלים, עושים את הכל, מערכת החינוך עושה ועשתה כדי לטפל בבעיה, אם את רוצה ללמוד יותר את הפרטים- ישנו דרור שיכול לתת לך את כל המספרים, את כל הדברים, ואם תרצי דיון בהנהלה נעשה דיון בהנהלה.

**מר שומר - היו"ר:**

אנו מסירים את זה מסדר היום ואנו מעלים את זה לדיון בהנהלה. זה מקובל עליך?

**גב' להבי:**

מקובל.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

להצביע על זה.

**מר שומר - היו"ר:**

אנו ניגשים להצבעה:

מי בעד להסיר את זה מסדר היום?

ה צ ב ע ה

בעד – 17 חברי מועצה

נגד – 1 חבר מועצה

נמנעים- אין

### מר לוינטל:

אני נגד להסיר את זה מסדר היום.

### גב' להבי:

כך זה יהיה יותר מהר, אני צריכה פתרונות.

**החלטה: הנושא הורד מסדר היום.**

## **מאשרים סדר היום**

### **353. דברי ראש העירייה:**

רבותי חברי המועצה, יו"ר המועצה:

ביום 6.6.2006 עבר חוק ההסדרים. במסגרת הדיונים שהתקיימו השנה בוועדות הכנסת, פעלו נציגיה של עיריית תל-אביב, גם במסגרת פורום ה-15 והשלטון המקומי, על מנת להביא להסרת גזירות שונות שביקש משרד האוצר להטיל על הרשויות המקומיות באמצעות חוק זה, דבר שהפך להיות מאוד פופולרי לאחרונה. הצלחנו למנוע את הטלת היטל הטמנת אשפה על הרשויות המקומיות-בהיקף של 20 מליון שח' עבור עיריית תל-אביב בלבד. הסרנו את הכוונה להטיל חובה על הרשויות המקומיות להשתתף ב-15% בהקמתה של הרכבת, וגם את הכוונה לפטור את מתקני הרכבת מתשלום ארנונה. הצלחנו לבטל את הכוונה לבטל את הרכבי המועצות הדתיות ולקבוע שרירותית את תקציביהן, למרות שהרשות המקומית-קרי אנחנו- מממנים 60% מתקציביהן. בכלל, הרבה מאוד הצעות חוק פרטיות ובחוק ההסדרים- מיועדות לפגוע בשלטון המקומי, בחלקן גם עברו. יחד עם זאת צריך לראות מה כן אושר, ואושר להעלות את גובה הארנונה ב-80% מהסה"כ של הממוצע של 50% עליית המדד ו-50% עליית השכר במשק. במסגרת הזאת, זו עליית ארנונה ב-3.1%.

דרוג עיריית תל-אביב יפו על ידי "מעלות". העיר תל-אביב יפו קיבלה דרוג AAA שהוא הדרוג הגבוה ביותר- שניתן לראשונה לגוף שאינו ממשלתי. זו הבעת אמון בעירייה ובמערכת הניהולית והביצועית שלה. לדבר הזה יש משמעות אדירה לריביות שאנו משלמים על הלוואות, למרות שבשנים האחרונות אנו לוקחים הרבה פחות הלוואות.

במחצית חודש מאי 2006 הסתיים השלב הסופי בהפסקת פעילות השוק הסיטונאי בעיר.

הערת אגב: אם רון לוינטל רוצה להחזיר את גן החיות לרח' הדסה – כפי שהשתמע מדבריו, אני מתנגד גם לזה.

**מר וירשובסקי:**

בזה אתה צודק.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

תודה רבה.

כי גם השוק הסיטונאי התקיים בעיר תל-אביב יפו עשרות שנים והגיע פרקו להתפנות מהמקום שבו היה ולעבור לצריפין, ואילו אנחנו נקים שכונה לתפארת על גבי השוק הסיטונאי. הדחפור הראשון נכנס בסוף השבוע שעבר, כדי להתחיל בהרס הביתנים והקמתו של חניון- עד לביצוע תכניות הבנייה. היתר כתוב בדו"ח.

על נושא גני הילדים דיברתי.

ב - 23 במאי בין השעות 17.00 עד 20.00 בערב, התחלנו בפרוייקט שמשמעותו, כחלק משיפור השרות לתושבי העיר, שבמסגרתו התייצבו כלל המנהלים ביחד במוקד הגבייה של הארנונה, וקיימו קו פתוח עם תושבי העיר, כשהנושא היה הפעם למיטב זכרוני – נושא התברואה והחופים. אגף התברואה גם נערך לכך שבמסגרת הפרוייקט הזה, אם מישהו התלונן לדוגמא שהפח הירוק של הבית שלו- שבור גלגל, או הפח שבור או הפח נעלם, יצרנו מצב שעוד תוך כדי ההתדיינות- מיד קפצו אליו הביתה והביאו לו. והיו הדים מאוד חיוביים. אנו מתכוונים להמשיך בדבר הזה בנושאים השונים, כשהמנהלים בנושאים השונים ישבו על קו פתוח ויעמדו בקשר ישיר עם התושבים. בין השעות האלה היו 284 פניות שטופלו- בחלקן מיידית- בחלקן לאחר מכן. אני לא ארחיב, אבל נפתח פרוייקט מאוד מעניין בבית ספר עירוני ז' - שהוא מחשב נייד לכל ילד ל-2 כתות.

ב - 13 ביוני יוענקו פרס טשרניחובסקי לתרגומי מופת ופרס ביאליק לספרות יפה לשנת תשס"ו, בטקס חגיגי שתקיים העירייה במרכז עינב לתרבות. הזוכים בפרס טשרניחובסקי לתרגומי מופת הם: רמי סערי על "פלטרו ואני" והישגים נוספים, ולאילנה המרמן על מפעל חיים. הזוכים בפרס ביאליק לספרות יפה- הם סופר הילדים אורי אורלב, על מכלול יצירתו בספרות ילדים, רות אלמוג- על מכלול יצירתה בסיפורת, והמשוררת- רחל חלפי- על ספרה- "מקלעת שמש" ועל מכלול יצירתה בשירה.

סיפתי בעבר שהתערוכה "לגור על החולות" שמתארת את העיר הלבנה, הוצגה בהצלחה מרובה בזמנו בקנדה, אז נסעתי לתערוכה והשתתפתי בה. בתאריך 23 במאי נפתחה תערוכת "לגור על החולות" בגלריה האוניברסיטאית של הפקולטה לארכיטקטורה בלוזאן שוויץ. התערוכה תמשיך לנדוד בעולם, כאשר המימון מגיע גם בעזרתו של משרד החוץ, היות שזו התערוכה הישראלית היחידה שנודדת היום בעולם.

סוף סוף, אחרי הרבה מאוד תלאות וכמה שנים של עבודה, נחנך מרכזי רוטשילד במוזיאון ארץ ישראל- לתערוכות מתחלפות. התערוכה שמוצגת בו ברגע זה היא תערוכה יפהפיה- שמתארת את

תולדות הטמפלרים בארץ ישראל. הפרוייקט הזה- עלות הבנייה שלו היתה 6 מליון דולר, 3 מליון דולר נתרמו על ידי קרן רוטשילד- ו- 3 מליון דולר על ידי העיר תל-אביב יפו. מינהל השרותים החברתיים נכנס לתחום שבדרך כלל לא תמיד רואים עיריות שנכנסות אליו, הוא נכנס לפרוייקט שנקרא "תכנית סטרייב" שהיא תכנית מאוד מיוחדת. נדמה לי שהיתה גם כתבה בעתון לאחרונה על התכנית הזאת, שמנסה לגייס אנשים שהם מובטלים כרוניים ולהפוך אותם לעובדים יצרניים. ועיקרה בעצם נועד לבנות את הבטחון העצמי של בן-אדם וללמד אותו את הטכניקות הבסיסיות- החל מאפילו איך נגשים לראיון, איך מתלבשים, איך מדברים, ו- 1,001 דברים אחרים. אחר כך יש כאן את סקירת ארועי הקיץ בעיר, לא אעשה את זה כרגע, אני רק מזמין את כולם להשתתף בהם. תודה רבה לכם.

**מר שומר - היו"ר:**

תודה לראש העירייה.

### דברי ראש העיר למועצה – 11/6/06

#### 1. חוק ההסדרים

ביום 6.6.06 עבר בכנסת "חוק ההסדרים". במסגרת הדיונים שהתקיימו בוועדות הכנסת השונות בנוגע לחוק פעלו נציגים מטעם העירייה ופורום ה-15, שעיריית תל-אביב-יפו חברה בו, על מנת להביא להסרת "גזירות" שונות שביקש משרד האוצר להטיל על הרשויות המקומיות באמצעות חוק זה. בעקבות פעילות נמרצת זו הוצאו לבסוף מנוסח החוק שאושר מספר "גזירות" כגון – הכוונה להטיל "היטל הטמנת אשפה" על הרשויות המקומיות (עבור עיריית תל-אביב-יפו מדובר בהיקף של כ-20 מלש"ח בשנה), הכוונה להטיל חובה על הרשויות המקומיות שבתחומן עוברת הרכבת הקלה השתתפות בסך 15% מעלות הקמתה, הכוונה לפטור את מתקני הרכבת (לרבות רכבת ישראל) מתשלום ארנונה, הכוונה לבטל את הרכבי המועצות הדתיות ולקבוע שרירותית את תקציביהן למרות שהרשות המקומית ממנת 60% מהן ועוד.

## **2. דירוג עיריית ת"א יפו ע"י מעלות**

בחודש אפריל 2006 פירסמה חברת "מעלות" את דירוג האשראי שניתן על ידה לעיריית תל אביב-יפו: AAA שזהו הדירוג הגבוה ביותר והוא ניתן לראשונה לגוף שאינו ממשלתי. זוהי הבעת אמון בעירייה ובמערכת הניהולית והביצועית שלה, הן בצד התפעולי והן בצד הכספי.

דירוג העירייה הינו נדבך חשוב במהלך פיננסי להגדלת מקורות האשראי של העירייה שאנו מקפידים שינוצלו עבור פיתוח ולא עבור צריכה שוטפת.

הדירוג הינו תוצאה של עבודה קשה ומאומצת ושינוי תרבותי שנעשה בעירייה בשנים האחרונות: הצבנו יעד אסטרטגי של איזון תקציבי, ביצענו ייעול של פעולות העירייה מבלי לפגוע בליבת השירות לציבור ובמקביל פעלנו להגדלה מאסיבית של הכנסות העירייה. לתחום פיתוח העיר העברנו משאבים מצריכה שוטפת ותקציבו הוכפל בשנים האחרונות על מנת לבסס תשתיות לשנים הבאות.

בסופו של דבר, האפשרות להקטין, באמצעות הדירוג, את עלויות האשראי של העירייה תאפשר לנו לספק יותר שרותים לתושבי העיר.

## **3. "ככר השוק" – פרויקט השוק הסיטונאי**

במחצית חודש מאי 2006 הסתיים השלב הסופי בהפסקת פעילות השוק הסיטונאי בעיר.

השוק הסיטונאי יפעל מעתה במתחם שהוכשר לכך, מחוץ לעיר, בצריפין, והדבר יאפשר את פיתוח האזור שפונה ואת התחדשותו, כחלק מהמרקם העירוני של לב העיר.

בשלב הביניים תושלם הריסת הגדרות והמבנים (למעט ביתן ג' שנמצא בדיון משפטי), ורוב השטח יסלל וישמש כחנייה.

בעתיד יבנה על השטח פרויקט מגורים, מסחר ומבני ציבור שבמרכזו פארק ציבורי בשטח של 14 דונם רציפים, כאשר שטחי החנייה ומעבר כלי הרכב יהיו בתת-הקרקע.

מבני הציבור במתחם יכללו מרכז ספורט מטרופוליני, בית ספר יסודי ומוסד תרבות עירוני כגון מוזיאון מדע וכד'.

בחזית הרחובות קרליבך וחשמונאים מתוכננת דופן מסחרית הכוללת קולונדה, שדירת עצים כפולה ושביל אופניים.

#### **4. עליה בביקוש לגני ילדים בעיר**

נתוני הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה מצביעים על גידול מתמיד באוכלוסיית העיר וירידה בגיל החיצוני שמשמעותה יותר ממשפחות צעירות. במקביל, קיימת בעיר תנופת בניה וגידול בביקוש למגורים כאשר מתווסף לכך אמון הולך וגדל של התושבים במערכת החינוך העירונית. התוצאה של כל אלו היא גידול ברישום לגני הילדים בגילאי טרום וטרום טרום חובה.

למרות שעפ"י חוק, אין העירייה מחוייבת ברישום תלמידי טרום וטרום טרום חובה (גילאי 3-4), היא עושה את מירב המאמצים להרחיב מתן השירות לגילאים אלו במבנים העומדים לרשותה. לצערנו, השנה, לנוכח עליית הביקוש, מספר המבנים המיועדים לגני ילדים אינו נותן מענה מלא להיקף הרישום. בנסיבות אלו ביקשתי ממינהל החינוך להסב מבנים לטובת מתן פתרונות למצוקה שנוצרה ועל מנת לאפשר רישום לכל ילדי הטרם חובה בעיר ולמרבית ילדי הטרם טרום חובה.

במסגרת זו תבוצענה העבודות הבאות:

בשכונת תל ברוך צפון יוסב מבנה ל- 2 כתות גן, במרכז העיר ישופץ המבנה ברח' עמוס, בצהלה - יתווספו 2 גנים (ברח' שוהם) שהם בעיצומה של בנייה, עבור ילדי שכונת בבלי יוכשר המבנה ברח' צירלסון ובשכונת שפירא תוכשר כתת גן בבני"ס שורשים. כמו כן, נבדקת האפשרות לפתוח כתת גן ברמת אביב ג' עבור ילדי שכונת נוה אביבים.

#### **5. הפעלת קו פתוח בנושאי ניקיון המרחב הציבורי**

כחלק משיפור השירות לתושבי העיר קיימה העירייה ב- 23 במאי, בין השעות 17:00 – 20:00, קו פתוח לפניית הציבור בנושא ניקיון העיר וחופיה. במהלך יום זה, איישו כ- 20 ממנהלי חטיבת התפעול מוקד פניות מיוחד שקיבל פניות בנושאי הניקיון במרחב הציבורי על כל היבטיו, קרי, חופים, גנים, פסי ירק, מדרכות, שבילים וכבישים.

במסגרת היום הפתוח טופלו פניות התושבים ישירות ע"י מנהלי העירייה ובמידת הצורך, בהתאם למהות הפנייה, הופעל מערך קטנועים שיצא למקום נשוא הפניה.

במהלך הקו הפתוח התקבלו 284 פניות תושבים, חלק מהפניות טופלו מיידית ע"י נציגים בשטח, לחלקן ניתן הסבר ופניות אחרות נבדקו ותשובות ניתנו לפונים.

במהלך השיחות הועברו מסרים לתושבים אך חשוב מכך נקלטו מסרים ומידע רב מהתושבים אל מנהלי העירייה.

מדובר בפילוט, ממנו מופקים לקחים בימים אלה, ובכוונתנו להמשיך בפעילות דומה בנושאים נוספים ומגוונים המעסיקים את הציבור, כגון: סדר ציבורי בעיר, אכיפת תנועה וחנייה, חינוך, הכנות לחורף, איכות הסביבה ועוד.

#### **6. פרויקט "כתו"ס" ביפו – מחשב לכיתה, תלמיד ומורה**

בתאריך 21 במאי חולקו ל 65 תלמידי כיתות ז' בעירוני ז' ביפו, ולכל אחד ממוריהם, מחשב נייד שיעמוד לרשותם בכל שעות היממה ויאפשר להם למידה בכל מקום ובכל זמן.

פרוייקט "כתו"ס" (כיתה, תלמיד ומורה) הינו יוזמה של מכון דוידזון לחינוך מדעי, שהחלה לפני כשנה, ב-5 בתי"ס ברחבי הארץ. הפרוייקט הוכיח כי יישומו הביא להעלאת המוטיבציה של התלמידים, העלאת מידת הנאתם מהלימודים והפחתת הפרעות משמעת.

מינהל החינוך של העירייה החליט ליישם את הפרוייקט לראשונה בשתי כיתות בתיכון עירוני ז' ביפו, מתוך מטרה לחזק את תלמידיו ולהעניק להם גיוון בלימודים.

הבאת הפרוייקט ליפו משותפת למכון דוידזון, משרד החינוך, קרן ת"א לפיתוח ומינהל החינוך של העירייה, אשר מימנו את רכישת המחשבים, הכנת התשתיות בכיתות ביה"ס, הכשרת המורים לשיטת ההוראה המיוחדת והקצאת טכנאים שיתנו תמיכה טכנית והדרכה מקצועית.

#### **7. הענקת פרס "ביאליק" ופרס "טשרניחובסקי"**

ב-13 ביוני, יוענקו פרס טשרניחובסקי לתרגומי מופת ופרס ביאליק, לספרות יפה, לשנת תשס"ו – 2006, וזאת בטקס חגיגי שתקיים העירייה במרכז ענב לתרבות.

הזוכים בפרס טשרניחובסקי לתרגומי מופת הם: רמי סערי, על "פלטרו ואני" והישגים נוספים ולאילנה המרמן על מפעל חיים.

הזוכים בפרס ביאליק לספרות יפה הם: סופר הילדים אורי אורלב, על מכלול יצירתו בספרות ילדים, רות אלמוג על מכלול יצירתה בסיפורת והמשוררת רחל חלפי, על ספרה "מקלעת שמש" ועל מכלול יצירתה בשירה.

פרופ' יוסף גורני ופרופ' חיה טורניאנסקי פרס ביאליק לחכמת ישראל.

#### **8. הצגת התערוכה "לגור על החולות" בלוזאן, שווייץ**

בתאריך 23 במאי נפתחה תערוכת "לגור על החולות" בגלריה האוניברסיטאית של הפקולטה לארכיטקטורה בלוזאן, שווייץ.

התערוכה הוצגה לראשונה במסגרת אירועי הכרזת אונסק"ו על "העיר הלבנה" בתל-אביב כאתר מורשת עולמית, ומאז נודדת ברחבי העולם.

בספטמבר 2005 הוצגה באוניברסיטת מקגיל במונטריאול, בפברואר 2006 במנדריסיו, שווייץ ואחרי הצגתה בלוזאן תעבור באיטליה ובצרפת.

התערוכה מתמקדת בשלד האורבני של מתחם "העיר הלבנה", הממוקם במרכז העיר, וכולל למעלה מ-1,000 מבנים בסגנון הבינלאומי (באוהאוס), שהוקמו בהתאם לתוכנית האדריכל סר פטריק גדס, משנות ה-30 של המאה ה-20.

#### **9. חנוכת מרכז רוטשילד במוזיאון א"י**

ב-30 לאפריל נחנך במוזיאון א"י, בטקס חגיגי במעמד הברון והברונית רוטשילד, מרכז חדש לתערוכות – "מרכז רוטשילד".

המבנה, בן כ-2600 מ"ר, כולל תצוגת קבע גדולה וחדשה – "ארץ הברון" המציגה את מפעלות הברון רוטשילד בארץ-ישראל משנת 1882 ועד היום.

התצוגה מתבססת על מסעות הברון בארץ ישראל בתקופות שונות וכוללת פריטים, סרטונים הסטוריים, תוכניות, סקיצות ועוד. כמו כן כולל המבנה חלל גדול לתערוכות מתחלפות ואודיטוריום חדיש ומשוכלל בן 225 מקומות למופעי תרבות, ימי עיון, כנסים, הרצאות וכד' שבו יתקיים גם מסלול של ימי עיון שיעסוק בתולדות הציונות, מושבות הברון וכד'. עלות הבנייה: כ- 6 מיליון דולר. מחצית מן הסכום נתרם על ידי קרן קיסריה של הברון אדמונד בנימין רוטשילד, ומחציתו האחרת – על ידי העירייה באמצעות קרן תל אביב לפיתוח, אשר גם ניהלה את פרויקט ההקמה.

### **10. פרויקטים של מינהל השירותים החברתיים**

מינהל השירותים החברתיים החל בהפעלת תוכנית "סטרייב", שהינה תוכנית חדשנית וייחודית להכשרה מקצועית ושיקום תעסוקתי של אוכלוסיות שירותי הרווחה. עד כה בשני המחזורים שהתקיימו הושמו בעבודה כ- 60 איש המהווים 80%-90% אחוזי הצלחה. כמו כן, נפתחה מרפאת "סובוטוס" לטיפול רפואי ופסיכו סוציאלי בנפגעי סמים, שבמסגרתה החלו בטיפול 20 נפגעים.

### **11. אירועי הקיץ בעיר**

עם בוא הקיץ מארגנת העירייה עשרות אירועים לציבור הרחב. במהלך חודש מאי התקיימו אירועים רבים, ביניהם: **שבוע שיר ישראלי** – שנפתח במופע שהתקיים במוצ"ש, 27 במאי, בפארק "גני יהושע", לזכרה של שושנה דמארי ז"ל. למופע, בו השתתפו מיטב האמנים, הגיעו כ- 70,000 איש. ב- 11 למאי התקיים בפארק "גני יהושע", זו השנה השביעית, המופע **"מרוסיה באהבה"**. במופע השתתפו מיטב האמנים והלהקות מרוסיה שהגיעו במיוחד לארץ לערב זה, והשתתפו בו כ- 100,000 איש. כמו כן, נפתחו אירועי **עונת התרבות הצרפתית**, במופע הזיקוקין שכידוע דובר עליו, ועל פקקי התנועה סביבו, רבות. העונה הצרפתית, שהחלה במאי ומסתיימת באוגוסט, כוללת סדרת אירועי תרבות, אמנות פלסטית, תיאטרון, קולנוע, אופנה וכן את **חג המוסיקה** שיחוג בעיר ב- 6 בימות שונות בתאריך 21 ביוני.

ב-4 ליוני החל פרויקט **"בריאות בעיר הגדולה"** – והוא יימשך עד 3 ביולי. מטרתו של הפרוייקט היא להגיש לתושבי העיר את כל הדרוש להטמעת אורח

חיים בריא ונכון, באופן הנוח, הזמין, המקצועי והזול ביותר. בתקופה זו, תעמיד העירייה לרשות התושבים אנשי מקצוע בתחומי הכושר הגופני, התזונה והבריאות, שידריכו וילוו את התושבים בפעילויות שונות שתתקיימנה במרחבים הפתוחים של העיר ובהם חופי הים, הפארקים וכיכר רבין. בין התאריכים 7 – 8 ביוני התקיים במדרחוב נחלת בנימין ובבתי הקפה הסמוכים "קפה תיאטרון", שכלל מופעי תיאטרון במרפסות הבתים, במות מוסיקה, מחזות זמר, אופרה ומפגשים עם שחקני התיאטראות הגדולים בתל אביב.

בנוסף, בימי חמישי, במהלך חודש יוני, יתקיים ברחבת שוק הפשפשים "פשפש לילה". חויה של מוסיקה חיה, אמנות ושוק הפשפשים בלילה.

בהמשך הקיץ יתקיימו גם האופרה בפארק, לילה לבן, דואט ביפו ועוד ועוד.

### **354. פרוטוקול ועדת נכסים מס' 18/06:**

**מר שומר - היו"ר:**

אנו ניגשים לסעיף מס' 3 – לאשר את פרוטוקול ועדת נכסים 18/06.

אנו ניגשים להצבעה.

מי בעד אישור הפרוטוקול?

ה צ ב ע ה

בעד – 22 חברי מועצה

נגד – אין

נמנעים – 1 חבר מועצה

החלטה: - פרוטוקול ועדת נכסים מס' 18/06 – מאושר.

מחליטים ברוב של 22 קול, לאשר את פרוטוקול ועדת נכסים מס' 18/06 מתאריך 28/5/06.

(ראה נספח א')

### **355. פרוטוקול הוועדה להקצאת מקרקעין מס' 11/06:**

#### **מר לוברט:**

ראיתי פה משהו שהוא כילאיים, משהו ישיבה חילונית, או ישיבה או חילונית, אני לא יודע מה זה. אז במקום שאני אאריך בדיבור, ביקשו שאני לא אאריך, אני מבקש לקיים הצבעה להוריד את הסעיף הזה מסדר היום, ולהצביע על הכל חוץ מהסעיף הזה.

#### **מר מזרחי:**

מה מפריע לך בישיבה החילונית?

#### **מר לוברט:**

יש מספיק מבנים בעיר שאפשר להשתמש בהם בשעות הבוקר או בשעות הערב

#### **מר חולדאי - ראש העירייה:**

כב' הרב לוברט: נדמה לי שהגיע הזמן, במיוחד ברוח הסובלנות היהודית, שנבין שלימודי היהדות אינם נחלתו של ציבור דתי, וזכותו של ציבור שאיננו דתי ללמוד יהדות.

#### **מר לוברט:**

לא רק זכותו, זו חובתו.

#### **מר אלנתן:**

אל תקרא לזה ישיבה, תקרא לזה מיכללה חילונית ללימודי יהדות.

#### **מר חולדאי - ראש העירייה:**

אני אגיד את זה כך: במידה ובעיני מישוהו- איך אני קורא למשהו לא מוצא חן בעיניו, יטרח במטותא ממנו וישנה את השם של מה שהוא עושה. אין מונופול לאיש על המילה ישיבה, כמו שאין לאף אחד מונופול על המילה כפה, כמו שאין לאף אחד מונופול על המילה קדושה, וכמו שאין לאף אחד מונופול על המילה ה', אין מונופול. ולכן חשבתי לעצמי שלו רק הפעם, ולו רק הפעם, נגיע לאותה נקודה שבה מי שנמצא במועצת העיר תל-אביב יפו, שמנסה לנהוג ברוח של סובלנות, לא יעלה את הנושא. ולכן אני ממליץ להצביע על כך.

#### **מר לוברט:**

כולנו בעד, אבל תקרא לזה בית ספר.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

אם הרב לוברט מסתייג מהשם,

**מר לוברט:**

תקרא לזה בית ספר.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

לא לא לא. לי מותר גם להקים חדר, ואתה לא תמנע ממני.

**מר לוברט:**

הלוואי שנגיע לזמנים האלה שאתה תקים חדר.

**מר שומר - היו"ר:**

מי שלא ביקר שם, אני מציע שילך לבקר שם.

**מר לוברט:**

אולי לא הבינו אותי.

**מר שומר - היו"ר:**

הבינו אותך טוב.

**מר לוברט:**

אין לי בעיה, אבל היה לי נדמה שלוקחים שם ורוצים לעשות אולי משהו אחר.

**מר שומר - היו"ר:**

לא.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

לא מנסים לעשות שום דבר, קבוצה של יהודים כשרים רוצה ללמוד יהדות.

**מר שומר - היו"ר:**

אני אומר לך באופן אישי, אתה תבוא לבקר שם- אתה תהנה. זו לא הבעיה של השם. אנו מעלים להצבעה.

**מר אלנתן:**

תעשה הפרדה בין שני הדברים.

**מר שומר - היו"ר:**

למה הפרדה?

מי בעד לאשר את הפרוטוקול, את כל הפרוטוקול.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

לפנים משורת הדין, כדי לא להעמיד אותם בחוסר יכולת להצביע על הכל, אני מציע, אם יש להם בעיה עם מצפונם ברגע זה

**מר לוברט:**

בואו נאשר את הכל, וגם אני בעד, אל תכתוב את השם ישיבה.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

אני לא יכול שלא לכתוב, כי באותה מידה אני יכול לא לכתוב כולל כשאתה מדבר. עזוב אותי! לא רק לך יש עקרונות, גם לאחרים. ולכן אני אומר, אני מבין את המגבלה שלכם, אל תצביעו עבור ההקצאה הזאת- אם אתם לא מסוגלים, תימנעו מהעניין. אני הייתי מבקש שתצביעו.

**מר לוברט:**

אנחנו רוצים להצביע, תקרא לזה אחרת.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

אז איך לקרוא לזה.

**מר לוברט:**

תקרא לזה בית ספר.

**מר שומר - היו"ר:**

אבל לא ראש העיר קבע את השם, זה הם קבעו את השם.

**מר אלנתן:**

המיכללה החילונית ללימודי יהדות.

**ק ר י א ו ת**

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

לא, אני לא אשנה להם את השם.

אני מבקש מחברי- חברי המועצה: לפעמים, לא פעם אחת מבקשים ממני אנשים שונים- שיש להם בעיה מצפונית כזאת או אחרת, ואני מאפשר את העניין הזה. אני מאוד ממליץ, אני מאוד מבקש מחברי המועצה,

**מר לוינטל:**

אתה מאפשר להם? מריונטות.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

תרשה לי, לא, הם לא מריונטות. ההפך, אני פונה אליך- שתצביע בעד, כדי לאפשר לי לתת להם להימנע. ואתה, כמי שמייצג את מה שאתה מייצג, אני חושב שבמקרה הזה צריך להענות כדי לאפשר. ולכן אני מבקש להפריד את ההצבעה ולהצביע:  
מי בעד הנושא של הישיבה החילונית?

**ה צ ב ע ה**

**בעד – 19 חברי מועצה**

**נגד – 1 חבר מועצה**

**נמנע – 1 חבר מועצה**

**מר שומר - היו"ר:**

עכשיו אנו מצביעים על כל הפרוטוקול של הוועדה להקצאת מקרקעין,

**עו"ד אורן:**

חוץ מהסעיף הזה.

**מר שומר - היו"ר:**

מי בעד?

ה צ ב ע ה

בעד – 24 חברי מועצה

נגד – אין

נמנעים- אין

החלטה: סעיף הישיבה החילונית בפרוטוקול הוועדה להקצאות מקרקעין מס' 11/06 –  
מ א ו ש ר.

פרוטוקול הוועדה להקצאת מקרקעין מס' 11/06 – מ א ו ש ר.  
מחליטים ברוב של 24 קול, לאשר את פרוטוקול הוועדה להקצאת מקרקעין מס' 11/06 מתאריך  
9/5/2006, לרבות רשות שאילה "לחברת בינה מרחבים", חברה לחינוך ותרבות לצורך הקמת  
"ישיבה חילונית".  
(ראה נספח ב')

## **356. פרוטוקול ועדת כספים מס' 34/06:**

**מר שומר - היו"ר:**

אנו עוברים לסעיף 5 – פרוטוקול ועדת כספים מס' 34/06.  
אני מבקש שתשימו לב למה שכתבנו כאן: החלטה 558, היתרים לעבודה פרטית:  
מסעיף זה מסירים את בקשתו של אריה קמיל לעסוק בעבודה נוספת.

**מר בן-שושן:**

הנושא של אריה קמיל יובא לדיון מחודש.

**מר שומר - היו"ר:**

כלומר, אנו מסירים את הנושא הזה.

**שאלה:**

למה?

**מר בן-שושן:**

הרב, אנו פשוט מבקשים לעשות דיון חוזר אצלנו, בדיקה חוזרת של המקרה הפרטני.

**מר שומר - היו"ר:**

בנוסף לכך, החלטה 572: הקדמת מועד התשלום לעמותה לקידום הספורט הנשי, נוער והמגזר הערבי בהפועל תל-אביב, מסירים את ההחלטה מסדר היום. מי בעד?

**מר לוינטל:**

אני מנסה להבין- לגבי סעיף 562: לגבי תקציב המועצה הדתית, האם אנו בודקים את האחוזים שמבקשים לתת?

**קריאה:**

כן. זה קצת פחות.

**גב' להבי:**

הממשלה הגדילה, לא אנחנו.

**מר לוברט:**

אני מבקש תיקון, אנחנו צריכים לתת 60%.

**גב' אגמי:**

יו"ר המועצה, ראש העירייה, חברי למועצה:

אני רוצה לברך את ההנחות הניתנות למשפחות ברוכות ילדים וגם לגימלאים, ואני חושבת שזה דבר נהדר. אבל זו פעם שניה שאני עומדת כאן ומבקשת בנושא משפחות חד הוריות, שהם נמצאות במצוקה לא פחות, ויש להם בעיה מאוד מאוד קשה בנושא בריכות שחיה. אני מאוד מבקשת הפעם כן להעלות דיון במועצת העיר, כי בעבר ביקשתי את זה גם בהנהלה, גם בוועדת כספים, ולצערי לא עשו עם זה שום דבר, ואני מבקשת לדון בזה במועצה. לקחת לתשומת לבנו ולהתייחס למשפחות חד הוריות בתל-אביב.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

אבל זה לא על סדר היום.

**גב' אגמי:**

לא לסדר יום, אמרתי: אני מצביעה בעד וועדת כספים, אני מצביעה על משפחות ברוכות ילדים וגימלאים, אני מברכת, אבל אני רוצה לדון גם בנושא של משפחות חד הוריות ולהתייחס לזה. הגשתי את זה בעבר ולצערי לא נעשה עם זה שום דבר.

**מר שומר - היו"ר:**

מי בעד, למעט שני הסעיפים שהוזכרו פה?

ה צ ב ע ה

בעד – 20 חברי מועצה

נגד – 1 חבר מועצה

נמנעים – 1 חבר מועצה

החלטה: - פרוטוקול ועדת כספים מס' 34/06, פרט להחלטה 558 – היתרים לעבודה פרטית: בסעיף זה מסירים את בקשתו של אריה קמיל לעסוק בעבודה נוספת. החלטה 572 - הקדמת מועד התשלום לעמותה לקידום הספורט הנשי נוער והמגזר הערבי בהפועל תל-אביב- מסירים את ההחלטה מסדר היום-מ א ו ש ר.

מחליטים, לאשר את פרוטוקול ועדת כספים מס' 34/06 מתאריך 18/5/06, למעט המפורט כדלקמן:

החלטה 558 - היתרים לעבודה פרטית, בקשתו של אריה קמיל לעסוק בעבודה נוספת – הוסרה מסדר היום.

החלטה 572 - הקדמת מועד התשלום לעמותה לקידום הספורט הנשי, נוער והמגזר הערבי בהפועל תל אביב – הוסרה מסדר היום.  
(ראה נספח ג')

### **357. פרוטוקול ועדת כספים מס' 35/06:**

#### **מר וירשובסקי:**

אדוני היו"ר, חברות וחברי המועצה:

אני מבקש לדבר על סעיף 587 - הסדר בין העירייה לחברת בריכות שחייה, עמוד 1, זה מתחיל בעמוד 1.

קודם כל אדוני היו"ר, אני רוצה לתקן שגיאה קלה שנפלה בדבריו של מר ויסנר. החוזה המקורי של חכירת הקרקע לבריכה באמת נחתם על ידי דיזנגוף בשנת 1921, החוזה להעברת הקרקע לחברה נחתם על ידי רוקח, אבל את הבריכה כבר פתח ראש-העירייה לבנון. ואני רק מקווה שאני לא אצטרך בעתיד להגיד- את הבריכה סגר ראש העירייה חולדאי, ואני מקווה שהבריכה תמשיך להתקיים לאורך ימים.

**(מחיאות כפיים של הקהל)**

#### **מר וירשובסקי:**

כאשר אני בא לסעיף הזה, שהוא בעצם חלק מכל התהליך הזה פה, אני מבקש שאנו היום לא נאשר את ההסכם הזה- שנחתם כבר על ידי העירייה ומבקשים לאשר אותו היום. ואני מבקש לדחות את זה, אולי לא לבטל את זה אבל לדחות. קודם כל, אם כבר התקבלה היום החלטה שהנושא הזה יידון על ידי שימוע בצורה רחבה ביותר, אז אני חושב שצריך להשאיר את העניין פתוח לדיון חופשי, במיוחד לאור העובדה שראש-העירייה כבר אמר שהוא נגד הבריכה, אז על ידי אישור החוזה הזה אנחנו מחלישים את המהות של הדיון שיהיה סביב הבריכה הזאת. ואני חושב שאנו עושים טעות.

#### **מר אלנתן:**

זה לא מתאים לך.

#### **מר וירשובסקי:**

תראה, זה שאתה משלים עם כל דבר שראש העירייה אומר- אני כבר מכיר הרבה שנים. אז אני חושב שזו תהיה טעות גדולה. אבל מעבר לטעות הזאת, אני שואל אותך הרב אלנתן: אומרים שניהול הבריכה היה כושל במשך שנים והיא לא התנהלה בצורה נכונה, אז איך מבטיחים בחוזה הזה- שאם יבנו בריכה או מתקנים אחרים בעתיד, לו תהיה זכות הסרוב הראשונה?

**מר אלנתן:**

זה לא נכון.

**מר וירשובסקי:**

אתה רוצה שאני אקרא לך מה שכתוב?

**מר אלנתן:**

קראתי.

**מר וירשובסקי:**

אתה קראת את החוזה המקורי או שאתה קראת מה שהביאו כאן? אז אני מודיע לך שגם אני קראתי, וההבדל ביני ובינך הוא- שאני בקי: א. בקריאת חוזים, ובמיוחד בקריאת חוזים של העירייה, שהם אומרים דבר אחד ולפעמים מתקיים דבר שני.

**מר אלנתן:**

היום אי אפשר לעשות שום דבר. כל פעולה של פארק, פארק מים צריך תכנון ייעוד חדש.

**מר וירשובסקי:**

תסלח לי, אבל כאן אתה אומר שאם אתה מתכוון לבנות בריכה או משהו אחר, אז אתה צריך לתת לו את זכות הסרוב הראשונה. אז איזו מן חכמה זאת? אתה משלם,

**מר דרורי:**

לא תהיה בריכה נוספת.

**מר וירשובסקי:**

לא, אני לא ביקשתי בריכה נוספת, אני ביקשתי את הבריכה הזאת. אני מפחד שעל ידי ההחלטה שנקבל פה היום, ההבטחה לקיים דיון פתוח וגלוי, אנחנו לא נשיג את המטרה, אלא זה חתוך מראש, וזה יהיה פסק דין ואנו נתדיין לאחר שניתן פסק הדין, אנו נתדיין אחרי שהאדם כבר ניתלה. לכן אני מציע לא לאשר היום את ההסכם הזה, כי יש לו עוד כמה וכמה פגמים, אבל אני לא רוצה להכנס אליהם, כי אני חושב שאני אחד המעטים שקראתי את החוזה במלואו ולא רק את התמצית.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

לא רק אתה.

**מר וירשובסקי:**

לא רק אני, אמרתי שאני אחד המעטים.

**גב' להבי:**

יש עוד כמה.

**מר וירשובסקי:**

אני אמרתי שאני אחד המעטים, לא אמרתי שאני היחיד.

**מר שומר - היו"ר:**

תכף יתברר שכולם קראו.

**מר וירשובסקי:**

אני חוזר בי: כולם לא רק קראו אותו אלא למדו אותו בעל פה.

החווה הזה יקרע אותנו.

אני מציע או להוריד את הנושא הזה מסדר היום באופן כללי, או לדחות את זה עד לאחר הדיון הציבורי שיישמע, ואז יוחלט מה לעשות בקשר לחווה הזו, ואני חושב שצריך לדון בו מחדש כי נפלו בו הרבה דברים שהם לרעת העירייה, והם מטיבים, ללא הצדקה, עם בעל הזכיון הנוכחי. לכן ההצעה שלי היום היא, לא לקיים את הדיון בסעיף 587.

**(מחיאות כפיים של הקהל)**

**מר לוינטל:**

יש לנו כאן את פרשיית הבריכה הזאת.

יש פה חווה שאם לא היה מתנהל סביבו כל מה שהתנהל בשנים האחרונות, אפשר באמת להאמין שהמטרות הן באמת לקבל חזרה את הבריכה ולתפעל אותה וכו'. אבל אנחנו יודעים שמתנהל כאן נסיון, כמו שאמרתי קודם, לגבי כל מיני גופים בעיר וגם לגבי הגוף הזה, פשוט להפוך אותו לאט לאט לגוף לא פעיל, ואז לטעון שאין לזה ביקוש ולסגור את העניין. אני לא יודע אם ניסו לתקן את הטיילת באמצעות איזשהו גשר עילי, אני לא יודע אם ניסו לפתור את העניין הזה בדרכים אחרות, אני לא יודע אם למי שמפריעה החומה של הבריכה- לא מפריעה החומה של החוף הנפרד הצמוד. מה שאני יודע שהתחילו כאן מהלך כבר לפני כמה שנים- בתקווה שהוא יבשיל, והוא מתחיל להבשיל.

הסתכלתי בכתב תביעה שהוגש בבית משפט השלום בנושא הזה, והופתעתי לראות שמה שנכתב בו- נכתב בחוש נבואי- אבל הוא נכון. וכך כתוב בסעיף 29 לכתב התביעה:

"ראוי לציין כי כבר בתחילה, כפי שהובהר לעיל, סברו התובעים כי סגירת הברכה לצרכי "שיפוצים" הינה מהלך טקטי אשר נועד לרוקן את הברכה ממנוייה ולפנות דרך לשינויי יעוד של האזור מבריכת שחייה לדבר אחר, ויהיה זה טיילת או מיזם כלכלי אחר- לו יהיו שותפים הנתבעים כולם. זאת יש לדעת, על אף שייעודו של המקום נקבע מקדמת דנא לבריכת שחייה לרווחת תושבי העיר", שהיא אגב בריכת שחייה ייחודית, היא בריכת שחייה ממי ים, אין כזו אחרת בתל-אביב, אני חושב שאין כזו אחרת בארץ, אני חושב שאין כזו אחרת מהסוג הזה- בעוד מקומות בעולם.

"הואיל וכך נטען על ידי התובעים, כי סגירת הברכה היא נסיון ליצור עובדה קיימת שהברכה ריקה ממשתמשים, ההולכת וגוועת מהעדר שימוש", ובהמשך טענו ש"סגירת הדרך וכו' נעשתה במסווה של שיפוצי שווא, באופן זמני לכאורה, לתקופה של 6 חודשים, ולא היתה אלא מסווה לכוונה האמיתית לסגור את הברכה לצמיתות". וזה בדיוק ככל הנראה מה שהולך לקרות כאן. ואני חושב שהדברים שנאמרו שם על ידי העירייה ועל-ידי משפ' עינב, שטענו בלהט, בעיניים בורקות ובקול חנוק, כפי שכתוב, הכיצד מאשימים אותם בכל אינטרס אחר- שהוא אינו אלא הגנה על משתמשי הברכה- שיקרים לליבם מאוד. נעשה כן נסיון לקחת בריכה שהיא בעצם עירונית, ופעם אחר פעם להגדיל את הסכום השנתי שצריך לשלם, ולקצר את החודשים שבהם אפשר להשתמש, ולהפוך אותה לאט לאט לבריכה שמתנהלת בצורה כזאת- שאין אליה סימפטייה של תושבי העיר האמיתיים, משום שהיא הופכת ונדמית להיות בריכה של עשירים בלבד. אבל מי שעשה את זה ומי שאחראי על זה- זאת ההנהלה. אפשר לקחת את הברכה הזאת ולנהל אותה עם סכומים הרבה יותר סימליים, כפי שנעשה עם בריכות אחרות ברחבי תל-אביב. אני חושב שלאור ההד הציבורי שנוצר, ולאור העניין ולאור האמירות שנאמרו, בהחלט ראוי להפריד את הדיון על הסעיף הזה משאר הסעיפים, כדי לקיים בו דיון רציני – כפי שהובטח לעשות כאן. לכן אני מצפה מחברי- שיאפשרו את הפרדת הסעיף הזה משאר הסעיפים בפרוטוקול הזה, על מנת שאנו נוכל לדון בזה בנפרד, ואולי נשתכנע באמת מחברים אחרים- שהברכה הזאת בטעות יסודה.

**גב' להבי:**

לא בטעות יסודה

**מר לוינטל:**

אולי, אולי כך נשתכנע, אבל בואו נעשה דיון על זה, ולא כסעיף אחד מתוך הרבה מאוד סעיפים, מתוך פרוטוקול שאנו צריכים לאשר, ואתם מאשרים אותם כמו חותמת גומי. זו בקשתי.

תודה.

**(מחיאות כפיים של הקהל)**

**מר אלנתן:**

אדוני היו"ר, חברי המועצה: רציתי להתייחס לאותו סעיף 31 המפורסם- שידידי מר וירשובסקי דיבר עליו.

אני קודם כל אקדים ואומר, אני טרחתי לראות מה ייעוד הקרקע היום. הרי אי אפשר לקרוא חוזה ולקרוא סעיף בלי לבדוק מה ייעוד הקרקע. ייעוד הקרקע היום הוא- קרקע לתכנון בעתיד, זאת אומרת שהיום אין שום ייעוד קרקע. לכן, אם רוצים היום לקחת את המגרש הזה ולייעד אותו למשהו אחר, הדרך היחידה לעשות את זה, זה לעשות תכנית בניין עיר, ועל זה הסעיף מדבר. כאשר בא סעיף ואומר: מוסכם בין הצדדים כי היה והעירייה תייעד את השימוש, איך העירייה יכולה לייעד את השימוש למשהו אחר? רק על ידי תכנית בניין עיר, כי היום המקום הזה הוא ללא תב"ע. לכן, אם רוצים לקחת את המקום ולהשתמש בו כבריכה היום, לזה לא צריך לעשות שום דבר, וזה לא מעביר את הבריכה לבעלותו ולסרובו. אם העירייה תרצה להפוך את המקום הזה למה שמופיע בהסכם, ובין השאר גם לפארק מים- שזה לא הייעוד שהוא היום, הרי שאז יש לו את זכות הסרוב.

לכן היום אנו בסה"כ הולכים להצביע על זה שאנו מחזירים את הבריכה חזרה לבעלות העירייה. אחרי שזה יהיה בבעלות העירייה, נשב ונדון. יש לנו לפי מה שאנו רואים- שתי אופציות: יש לנו אופציה אחת- להפוך את זה לטיילת, ואופציה שנייה- להשאיר את הבריכה כפי שהיא. שתי האופציות קיימות והן בידינו, ואת זה אנו נוכל לעשות רק אחרי שהקרקע תהיה בבעלותנו, כי אם הקרקע לא בידינו- מה נלך לקיים דיונים- האם להפוך אותו או לא להפוך אותו. הרי אם אנו לא נעשה את ההסכם הזה ונבטל את ההסכם, ותבוא העירייה ותקבל איזושהי החלטה, במצב הזה מי שמחזיק בקרקע יבוא ויאמר: אני לא רוצה 4, אני רוצה 8 מליון. קיבלתם החלטה, אני החלטתי משהו אחר. לכן, כאשר הקרקע היא ברשותנו אפשר ללכת ולדון.

ולכן, אני לא רואה שום בעיה בסעיף הזה, הסעיף הזה הוא סעיף מציין- שיאפשר לנו רק אחת מן השתיים: או להמשיך בבריכה כמו שהיא, שאז אין לו שום זכות על פי הסעיף הזה, או להפוך את זה לטיילת, ואת זה נחליט בעזרת ה' רק לאחר שהקרקע תהיה ברשותנו, ולכן אני לא רואה כל הבעיה לקבל החלטה היום.

**קריאה:**

מה יקרה ב - 1 באוקטובר?

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

חברי המועצה הנכבדים, יו"ר המועצה: ראשית אמנם מר וירשובסקי- היית היועץ המשפטי של עיריית תל-אביב, אבל כיועץ המשפטי של עיריית תל-אביב נדמה לי שאתה יודע שצריך גם לכבד

הסכמים. היה איזושהו הסכם עם סיעת הירוקים, כאשר עמד סגן ראש העיר לעלות כאן על הבמה, שאנו נקבל את הנוסח כפי שהוא ביקש, תמורת העניין של להעביר את הסעיף.

**מר וירשובסקי:**

אני לא שמעתי.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

אם אתה לא שמעת – אז יסבירו לך.

ואז עולה חבר המועצה וירשובסקי, ואם אתם רוצים להפר הסכמים, גם אני יכול להפר הסכמים ולהגיד שמה שאמרתי קודם- לא אכבד. ולכן, אני חושב שמן הדין שדברים יהיו שקופים. איך אומרים פה? שדברים גם יהיו שקופים. אז אני חושב שמה שנעשה כאן- לא מכובד- לא ברמה הפוליטית, לא ברמה החברית.

לגבי הסעיף עצמו: רבותי תראו, כל מי שרוצה שיקרה בברכה מה שהוא רוצה, ולו מה שהוא רוצה, צריך קודם כל לעשות ולהעביר את הסעיף כפי שהוא רשום כאן. עיריית תל-אביב-יפו תוכל להחליט החלטות לגבי הברכה- אך ורק אם היא תהיה בידיה. והדרך היחידה לקבל לידיה את בריכת גורדון, את השטח שכולל בתוכו בריכה, כמו שאומר הרב אלנתן, ללא תביעה, הדרך היחידה היא לקבל את השטח לרשותה של עיריית תל-אביב יפו. והיתר נשאר להחלטתה של העיר תל-אביב יפו, בדיוק כמו שנאמר לגבי העניין על ידי הרב אלנתן.

ולכן, אינני רוצה, ואני כבר אומר שאינני מתכוון למה שאני אומר. לפעמים נדמה לי שמעלים אנשים רק בשביל לתקוע וכו', כי אני הייתי אומר: אתם רוצים להשאיר את הברכה כמות שהיא,

**קריאה מהקהל:**

כן.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

אז אני אומר לכם שאם אתם רוצים את זה- אתם לא רוצים. כי אני כבר אומר לכם שאם אני אשאיר את הברכה כמות שהיא, ב - 15 השנים הבאות אין לכם בריכה! אין לכם ולא תהיה לכם.

**קריאה מהקהל:**

יש לנו.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

אתם יכולים שוב פעם לעמוד ולצעוק עלי, אבל דעו לכם שאלה הן העובדות. אלה הן העובדות, אל תעשי לי ככה.

ולכן, עיריית תל-אביב הגיעה להסכם סוף סוף כדי לקבל. אני יודע שזה לא מוצא חן בעיניך, קורה. אני אתכנן, זה תפקידי, אני ראש עירייה, אני מתכנן כל הזמן- בכל הדברים. ובכל מקום שבו אני מתכנן – יש לי כאלה שחושבים כך ויש לי כאלה שחושבים אחרת, ויש לי מתנגדים מפה ויש לי מתנגדים משם. לכל דבר יש לי כאלה שגם רוצים, וכאלה שמתנגדים, ואני צריך להחליט, ובשביל זה בחרו אותי, כי היום אני יו"ר ועד הבית, מה לעשות!?!  
ולכן, אני רוצה לבוא ולומר שכרגע אנו מחליטים, ואני מבקש מתברי המועצה להחליט- כדי שיהיה לנו סוף סוף את השטח הזה שכולל בתוכו את בריכת גורדון, בידיה של עיריית תל-אביב- יפו, לצורך כל החלטה עתידית.

אני רוצה יותר מזה: אנחנו יושבים כרגע ואני מדבר- באולם שנקרא – אולם עינב לתרבות ואמנות, שנתרם על ידי משפחת עינב לטוב ולרע גבירתי. ומשפחת עינב, אני רוצה דווקא לציין בחיוב את העובדה שהיה מוכן להגיע להסכם הזה כפי שהובא כאן בפניכם.  
לכן אני מבקש להצביע על פרוטוקול ועדת הכספים כפי שהוא.  
אבל, היות שיש כאן בקשה להצביע בנפרד, אז אם עדיין הצעתך עומדת שרירה וקיימת, למרות מה שאמרתי קודם, אז אני מוכן גם להצביע בנפרד.

**מר וירשובסקי:**

בנפרד, בסדר גמור.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

אבל העניין הוא לא אם זה בנפרד או לא, השאלה היא גם מה מצביעים.

**מר וירשובסקי:**

אם מפרידים את זה, אפשר להצביע על הסעיף הזה בצורה אחרת, אז אני מוכן, אין לי בעיה.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

אני אמרתי לך מה היה ההסכם, ואני מסתכל טוב טוב על מה מצביעים, כדי לדעת אם אני צריך לעמוד בהחלטות.

**מר וירשובסקי:**

לא לא לא.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

התשובה היא כן.

**מר וירשובסקי:**

לא שמעתי שזה היה ההסכם.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

תשאל את סגני, יו"ר סיעת הירוקים- שלא אתה הוא.  
דו השיח הזה הוא לא ביני ובינך, הוא ביני ובין יו"ר סיעת הירוקים- סגני.

**מר וירשובסקי:**

קודם כל לא שמעתי את זה.

**מר ויסנר:**

קודם כל למען הסדר הטוב וכדי להסיר ספק, מה שרון אומר זה נכון. מהיום בבוקר היו לנו דיונים קדחניים בנושא- איך יהיה שימוע בנושא בריכת גורדון. ראיתי מול עיני, עדכנתי את חברי לסיעה, יכול להיות שלא הכל עבר את כל האזניים. ראיתי מול עיני איך קודם כל מצליחים לייצר שימוע ציבורי, איך הבריכה כרגע- במצבה הקיים כרגע, איך היא עוברת לעיריית תל-אביב, על מנת מבחינת תפיסת עולמי, תפיסת עולמי הירוקה ושל הירוקים, איך אפשר לשלב בין בריכת גורדון לבין הטיילת, אני חושב שאפשר לבצע את זה. ולכן, אני חושב מרדכי- ידידי המכובד, שאני מעריך מאוד את התפיסה שלך, אני חושב שבנושא הזה, קראתי את הסעיף הזה, הפכתי אותו 30 פעם, את סעיף 31, אין ספק שיש בו בסעיף- משהו שלא נשמע הכי טוב בעולם, אבל אני אומר: על מנת שקודם כל יהיה שימוע ציבורי, על מנת שהציבור יגיד את דברו, על מנת שנוכל להראות חלופות לוועדות התכנון של עיריית תל-אביב, שבה אני יושב, וחברים אחרים מסיעות אחרות יושבים, והציבור יושב, והציבור ישמיע את דעתו אצל יו"ר הוועדה- דורון ספיר. אני חושב שבמקרה הזה כדאי להצביע על ההסכם הזה, ולאחר מזה באמת ללכת על ההסכם שהיה בינינו, שאומר שיהיה שימוע ציבורי בוועדות התכנון.

**מר שומר - היו"ר:**

אי לזאת אנו מעלים להצבעה את הפרוטוקול של וועדת כספים מס' 35/06.

**מר לוינטל:**

אני ביקשתי להפריד.

**מר שומר - היו"ר:**

בסדר, נפריד.

**גב' להבי:**

לא נתת לי לדבר, תפריד בבקשה בין הסעיפים.

**מר שומר - היו"ר:**

בסדר. מי בעד פרוטוקול ועדת הכספים בלי הסעיף הזה?

ה צ ב ע ה

בעד- 24 חברי מועצה

נגד – אין

נמנעים – 1 חבר מועצה

**מר לוינטל:**

עכשיו אני מבקש שההצבעה על הסעיף הזה תהיה שמית.

**מר שומר - היו"ר:**

עכשיו אנו ניגשים להצבעה רק על סעיף – בריכת גורדון.

מי בעד?

ה צ ב ע ה

| נמנעים ה"ה: | נגד ה"ה:  | בעד ה"ה: |     |
|-------------|-----------|----------|-----|
| אין         | להבי      | שומר     | 1.  |
|             | לוינטל    | חולדאי   | 2.  |
|             | וירשובסקי | ספיר     | 3.  |
|             |           | אגמי     | 4.  |
|             |           | מזרחי    | 5.  |
|             |           | גלעדי    | 6.  |
|             |           | מסלאווי  | 7.  |
|             |           | דרורי    | 8.  |
|             |           | פנקס     | 9.  |
|             |           | חשן      | 10. |
|             |           | וולוך    | 11. |
|             |           | אבי-גיא  | 12. |
|             |           | טיומקין  | 13. |
|             |           | דיין     | 14. |
|             |           | כחלון    | 15. |
|             |           | לוברט    | 16. |

|         |     |
|---------|-----|
| אמינוב  | 17. |
| זעפראני | 18. |
| אלנתן   | 19. |
| שביט    | 20. |
| שכנאי   | 21. |
| ויסנר   | 22. |

בעד – 22 חברי מועצה, נגד – 3 חברי מועצה, נמנעים – אין.

החלטה: – פרוטוקול ועדת כספים מס' 35/06 – מאושר.

סעיף בריכת גורדון בפרוטוקול ועדת כספים מס' 35/06 – מאושר.

מחליטים, לאשר את פרוטוקול ועדת כספים מס' 35/06, מתאריך 29/5/06, לרבות סעיף 587 הסדר בין העירייה לחב' בריכת השחיה ת"א בע"מ בדבר ויתור על יתרת תקופת החכירה ופינוי מתחם בריכת גורדון.  
(ראה נספח ד')

## 358. פרוטוקול ועדת תמיכות 3/2006 לאישור מקדמות ע"ח

### תמיכות לשנת 2006:

מר שומר - היו"ר:

אנו עוברים לסעיף 7 - פרוטוקול ועדת תמיכות 3/2006 לאישור מקדמות ע"ח תמיכות לשנת 2006.  
מי בעד?

ה צ ב ע ה

בעד – 19 חברי מועצה

נגד - 1 חבר מועצה

נמנעים – אין

החלטה: - פרוטוקול ועדת תמיכות 3/2006 לאישור מקדמות ע"ח תמיכות לשנת 2006 - מאושר.

מחליטים לאשר את פרוטוקול ועדת תמיכות 3/2006 (מתאריך 27/4/06) לאישור מקדמות ע"ח תמיכות לשנת 2006.

(ראה נספח ה')

### **359. פרוטוקול ועדת תמיכות 4/2006:**

#### **מר וולוד:**

אני מבקש 3 הערות:

1. אני מבקש לפרוטוקול- להודיע שאני לא משתתף באותם סעיפים שיש לי בהם ניגוד אינטרסים.
2. ליועצת המשפטית: מכיוון שהחלטה על הוועדה לאישור תמיכות עברה לפקידות, והיא יצאה מחזקת הנבחרים, אני מבין שהמקום היחיד שאפשר לשנות, זה במועצת העיר. יש לנו סמכות לשנות את החלטה של שלושת הפקידים שקיבלו על עצמם את הסמכות, ולהעביר להחלטה שלנו את נושא וועדת תמיכות?

#### **מר חולדאי - ראש העירייה:**

לא. אנחנו החלטנו לצורך העניין הפרוצדוראלי.  
היות שזה עבר כתקנה לגבי הדבר הזה, התמיכות ידונו בוועדת התמיכות, לאחר שיוצעו על ידי הוועדה הפקידותית, וועדת התמיכות – כפי שאנו עשינו את זה תמשיך לתפקד, ותוכל להוריד נושאים עוד לפני או לשנות, או להעביר לוועדה הפקידותית בהתאם.  
זה דבר אחד.  
דבר שני: הפעם צריך לזכור שאנו בעצם לא נותנים תמיכות. אני מסביר את העניין. יצאה תקנה שלא מאפשרת לתת תמיכות השנה. יצאה תקנה שאמרה שעד שלא ייקבעו מחדש קריטריונים לתמיכות בנושאים השונים, לא יוכלו היום רשויות, והמדינה דרך אגב, להקצות – אלא עד 50% מההקצבה של שנה שעברה. מאחר שעדיין לא נקבעו הקריטריונים

#### **מר לוברט:**

מי זה- שאמור לעשות את הקריטריונים?

#### **מר חולדאי - ראש העירייה:**

על הקריטריונים עובדים עכשיו כדי להכין אותם, גם אצלנו וגם בממשלה. עובדים- להכין קריטריונים בכל הנושאים. והם יבאו,

#### **מר וולוד:**

וזה יבוא אלינו?

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

בוודאי. ובינתיים, כדי שהמוסדות הקיימים יוכלו לחיות, זו ההקצבה שמדובר על ה – 50% ממה שקיבלו בשנה שעברה, אנו לא יכולים לתת יותר. ולכן כרגע אין טעם לקיים יותר מידי דיונים, כי מדובר פה אך ורק בהקצבה של 50% מהסה"כ, ולגבי הסה"כ עוד יהיו דיונים.

**מר וולנד:**

ברגע שאתה אומר לי שזה יבוא בכל מקרה לדיון לפני כן. הערה שלישית: לגבי הגופים שאינם עומדים בנוהלים, יש כאן כל מיני יוצאי דופן-שהוועדה אושרה לשחרר תמיכות, פרט לנושא אחד שאני חושב שזה כן סמכותנו, של ארגון הגג של ארגוני הנכים, שבו נאמר שהם נמצאים בגרעון גדול, והוצאות ההנהלה והכלליות הן יותר ממה שמותר.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

אני לא יכול לתת להם- על פי החוק.

**מר וולנד:**

ההחלטה שלנו היתה- החל משנת 2005. זה לא ענה על שנת 2004. בשנת 2004 לא בדקנו.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

זה לא עניין של בדקנו, זה מה שאומר החוק היום. אני לא יכול לתת.

**מר וולנד:**

החוק מתייחס לשנת 2005 ולא לשנת 2004.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

לא. החוק לא מתייחס ל - 2004, החוק מתייחס לזה שאני לא יכול לתת מענקים למי שלא עומד בדרישות החוק.

**מר שומר - היו"ר:**

זה חוק ממשלתי בכלל.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

ולכן אנו לא יכולים.

**מר וולנד:**

מה שקורה הוא, הם נמצאים בגרעון, לא ניתן להם, הגרעון עוד יגדל, מה עשינו? הרי זה בכל זאת גוף שאנו רוצים לסייע לו.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

אני לא רואה שבעית הנכים לא מתקדמת בהעדר טיפול בארגון הגג של הנכים.

**מר לוברט:**

מתי יהיה סוף לעניין הקריטריונים?

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

אני לא יכול לערוב לעניין, אני מקווה שתוך חודש-חודשיים לכל המאוחר. יש בזה עיוות אדיר. אני טוען שבסוף כנראה לא תהיה לנו ברירה אלא לתת בכל זאת השנה ללא קריטריונים, והקריטריונים יהיו רק בשנת 2007. אבל אנו עדיין ממתנים לראות-אולי בכל זאת תבוא לנו הישועה, ויצליחו לייצר את אותם הקריטריונים. אני לא בקי עד הסוף בפרטים, ולכן אינני רוצה להסתכן ולתת תאריכים על דברים שאינם תלויים בנו.

**מר שומר - היו"ר:**

אתה צודק. זה תלוי במשרד המשפטים שם, ואני לא רוצה להגיד הלאה.

**מר לוינטל:**

יש פה כל מיני בקשות לתמיכות, מקצת מעל 8 מליון לאופרה, ועד 5,500 שח' לקרן ניצולי השואה. אבל אני שאלתי פעם שעברה, לא קיבלתי את התשובה ואני שואל גם היום: מדוע אנחנו צריכים, תושבי העיר תל-אביב, לתמוך בקרוב למליון, ב-750,000 פלוס- בקבוצת מכבי תל-אביב? זו קבוצה פרטית, עיסקית, יש לה מליונים, היא מוכרת זכויות לערוצי שידור, יש לה שחקנים, היא קונה, היא הולכת, היא חוזרת. אז אני יודע שיענו לי- שזה בעצם לא לקבוצה, למרות שכתוב- מכבי תל-אביב קבוצת הכדורסל, אלא זה לילדים ולנוער. אף אחד לא שומע על הנוער הזה, בסוף התהליך מדובר במכבי תל-אביב.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

אם אתה יודע, למה אתה שואל?

### מר לוינטל:

כי זו תשובה לא רצינית. וגם לבני יהודה- שזו חברה פרטית היום, מליון שח'. אז אני אומר- אם  
אנו בשתוף הפעולה עם קבוצות הכדורסל האלה, בואו נהנה גם מהרווחים שלהם. אם מכבי תל-  
אביב היא הקבוצה של תל-אביב, אדרבא, נתרום להם קצת ונקבל מהרווחים שלהם. יכניסו מה  
שמכניסים, נהיה אתם בשותפות, אינני יודע למה לא להתחלק ברווחים אתם. בכל אופן, זו קבוצה  
כל כך חזקה, מצבה כל כך טוב, שם רבים איזה ויטש לקנות באיזה מליון לפה ומליון לשם, זה  
פשוט מגוחך שאחרי זה אנו נותנים לקרן יוצאי השואה 5,500 שח', ולהוא יש כסף ולהוא אין כסף,  
כל הסכומים נורא נורא קטנים. ל-S.O.S חיות – 10,000 שח', אבל למכבי תל-אביב, הקבוצה  
הפרטית העיסקית הזאת, אנו נותנים קרוב למליון שח'. זה נשמע לי המון. ואם נותנים את זה  
כביכול לנוער שלהם ולצעירים, ראוי שהקבוצה העשירה הזאת היא תיתן לנוער ולצעירים  
מהכספים שלה, וכו'.  
ובמאמר מוסגר- אני גם לא יודע מדוע אנו נותנים פה לכל מיני תאטראות, מהאופרה בגדול ועד  
בית-לסין בקטן, ועד תמונע במאוד קטן, ומתעלמים ממועדון צוותא הוותיק, שנמצא בעירנו, ואני  
רואה שהוא כלל וכלל לא מקבל.

### מר גלעדי:

אתה נגד הספורט בעיר תל-אביב יפו?

### מר לוינטל:

אני מאוד בעד הספורט. יש כאן הרבה דברים שאני מאוד תומך בהם בספורט יידי ארנון. שאלת,  
אני עונה לך? לתת לג'ודוקא 30,000- זה נפלא, לתת לאקרובטיקה 1,130 שח', סכום מצחיק כזה,  
בסדר, זה נפלא, חבל שלא נותנים יותר. לתת לטריאטלון 20,000, אבל אני לא חושב שמכבי תל-  
אביב צריכה לקבל מאתנו מליון שח', זה פשוט נשמע לי הזוי לחלוטין.  
תודה.

### מר לוברט:

הם מביאים לנו כבוד לעיר, מה הבעיה?

### מר גילצר:

ברשותך:

1. ההקצבות לספורט הן הקצבות שנעשות על פי קריטריונים ברורים, שאושרו פה במועצת העיר  
לכן, מכיוון שהם על פי קריטריונים ועל פי חוות דעת משפטית, להם ורק להם- לארגוני הספורט-  
אישרנו הקצבה מלאה ולא את ה- 50%, מכיוון שלהם כבר יש קריטריונים.

לשאלתך- מליון שח' למכבי תל-אביב, לא מוכר לנו הסכום הזה, לדעתי אתה לא מסתכל בשורה הנכונה.

**מר לוינטל:**

לא, הוא קצת פחות ממליון, אבל הוא קרוב למליון. 750,000, זה מה שאמרתי.

**מר גילצר:**

מדובר על 190,000 שח'.

**מר לוינטל:**

לא. יש שני פרקים.

**מר גילצר:**

רק למען הסר ספק, לא מדובר על מכבי עלית תל-אביב, אלא על מועדון מכבי תל-אביב, והסכום הוא 189,097 שח', ומדובר פה רק על אגודת הנוער והילדים, ויש לנו בקרה מלאה שהכסף הולך לשם.

**מר לוינטל:**

הלוואי.

**מר גילצר:**

ולא מדובר פה על האגודות האחרות.

**מר לוינטל:**

אני מפנה אותך לסעיף 28 שכתוב עליו- מועדון הכדורסל- מכבי תל-אביב. זה סכום אחד. יש פה סכום שני.

**מר חולדאי - ראש העירייה:**

טוב חברים, לא נלמד עכשיו מעל הבמה. מה השאלה הבאה?

**מר לוינטל:**

השאלה היא- למה אנו מפקירים את מועדון צוותא?

**מר שומר - היו"ר:**

אנו ניגשים להצבעה.  
רבתי חברי המועצה, לרדת למטה- מי שנמצא שם. אנו ניגשים להצבעה.

**מר לוינטל:**

יש לך קוורום להצבעה?

**מר שומר - היו"ר:**

כן, כן, יש קוורום.  
אנו לאישור פרוטוקול ועדת תמיכות 4/2000.  
מי בעד?

ה צ ב ע ה

בעד – 15 חברי מועצה

נגד – 1 חבר מועצה

נמנעים- אין

החלטה- פרוטוקול ועדת תמיכות 4/2006 – מאושר.

מחליטים לאשר את פרוטוקול ועדת תמיכות 4/2006.  
(ראה נספח ו')

**360. הצעת חוק עזר לתל-אביב יפו (אגרת תעודת אישור)**

**התשס"ו - 2006:**

**מר שומר - היו"ר - היו"ר:**

מי בעד?

ה צ ב ע ה

בעד – 16 חברי מועצה

נגד – אין

נמנעים- אין

החלטה: - הצעת חוק עזר לתל-אביב יפו (אגרת תעודת אישור) התשס"ו - 2006 -  
מ א ו ש ר.

### הצעת חוק עזר לתל אביב-יפו (אגרת תעודת אישור), התשס"ו-2006

בתוקף סמכותה לפי סעיפים 250 ו- 251 לפקודת העיריות<sup>1</sup> (להלן – הפקודה) מתקינה מועצת עיריית תל אביב-יפו חוק עזר זה:

- |                  |    |  |
|------------------|----|--|
| <b>הגדרות</b>    | 1. | בחוק עזר זה –<br>"העירייה" - עיריית תל אביב-יפו.<br>"ראש העירייה" - לרבות אדם שראש העירייה הסמיכו לכך.<br>"תעודה" - אישור בכתב בכל עניין שבסמכות העירייה.                |
| <b>מתן תעודה</b> | 2. | ראש העירייה רשאי לתת, לאשר או לקיים תעודה או העתק של תעודה.  |
| <b>אגרה</b>      | 3. | (א) מבקש התעודה ישלם לעירייה אגרה בשיעור הנקוב בתוספת.<br>(ב) ראש העירייה רשאי להפחית את סכום האגרה או לוותר עליה, אם הוכח להנחת דעתו, כי מצבו החמרי של המבקש מצדיק זאת. |
| <b>ביטול</b>     | 4. | חוק עזר לתל אביב-יפו (אגרת תעודת אישור), התשי"ד-1954 <sup>2</sup> - בטל.   |

<sup>1</sup> דיני מדינת ישראל 8, התשכ"ד, עמ' 197.  
<sup>2</sup> ק"ת התשי"ד, עמ' 640.

**תוספת**

**(סעיף 3)**

**אגרה בש"ח**

|     |  |  |
|-----|--|--|
|     | <b>1. תעודה על פי סעיף 324 לפקודת העיריות –</b>                                  |  |
| 80  | א. עבור העברת נכס  |  |
| 40  | ב. העתק של התעודה האמורה   |  |
| 40  | ג. קיום תוקף של התעודה האמורה  |  |
|     | <b>2. תעודה על פי סעיף 39 לחוק מיסוי מקרקעין (שבח, מכירה ורכישה), תשכ"ג-1963</b> |  |
| 80  | לתקופה של שנתיים   |  |
| 100 | לתקופה של מעל שנתיים ועד 5 שנים  |  |
| 20  | לכל שנה נוספת  |  |
| 60  | <b>3. תעודת עובד ציבור</b>   |  |
| 40  | <b>4. תעודה בכל ענין אחר</b>   |  |

### דברי הסבר

העירייה מעניקה תעודות אישור מכח סמכותה על פי סעיף 249 (29) לפקודת העיריות. אגרת תעודת אישור נגבית בעיקר בגין הענקת אישורים לרשם המקרקעין.

הסכומים המופיעים בחוק העזר לתל אביב-יפו (אגרת תעודת אישור) תשכ"ד-1954, עודכנו בתחילת שנות ה-80. מוצע לבטל את חוק העזר בנוסחו הקיים, ולשנותו באופן שהתעריפים הקבועים בו ייקבעו בתוספת לחוק ולא בחוק גופו, וכן לעדכן את הסכומים באופן ריאלי.

יצוין, כי בשנת 2002 הועברה למשרד הפנים הצעה לתיקון חוק העזר, לאחר שזו אושרה על ידי ועדת כספים ומועצת העירייה. ברם, משרד הפנים לא אישר את ההצעה. בהצעה הנוכחית הוטמעו הערות משרד הפנים, וגובה האגרות אף אושר מראש של ראש ענף חוקי עזר במשרד הפנים.

ביום 18.5.06 אישרה ועדת כספים את התיקון המוצע.

## 361. תיקון תקנון פרס דב הוז לספורט ותיקון תקנון פרס

### ביאליק לספרות יפה:

מר שומר - היו"ר:

מי בעד?

ה צ ב ע ה

בעד – 14 חברי מועצה

נגד – אין

נמנעים- אין

החלטה: - תיקון תקנון פרס דב הוז לספורט ותיקון תקנון פרס ביאליק לספרות יפה –

מ א ו ש ר.

**1. תיקון תקנון פרס דב הוז לספורט**

מחליטים :

לאשר את תקנון פרס דב הוז לספורט, הכל על פי הנוסח המצ"ב ובהתאם לתיקונים שעיקרם כדלקמן :

1. על פי התקנון הקיים, פרס דב הוז מוגדר כפרס לתעופה, לספורט ולשחמט ברצוננו להגדירו מחדש כפרס לספורט שיוענק לספורטאים על פי הקטגוריות הבאות :
  - א. מפעל חיים.
  - ב. ספורטאי מצטיין ומבטיח.
2. על פי התקנון הקיים, הוועדה מורכבת משלושה חברים – אחד נציג מטעם העירייה, אחד מטעם התאחדות הספורט ואחד מטעם האיגוד הישראלי לשחמט. מוצע כי ועדת השופטים תורכב מחמישה חברים – שני אנשי אקדמיה המתמחים בחקר הספורט, ספורטאי עבר, נציג מטעם התאחדות הספורט ונציג מטעם עיריית תל-אביב-יפו.

**2. תיקון תקנון פרס ביאליק לספרות יפה**

מחליטים :

לאשר את התוספת לתקנון פרס ביאליק לספרות יפה, הכל על פי הנוסח המצ"ב ובהתאם לתיקונים שעיקרם כדלקמן :  
אנו מבקשים להוסיף את התוספת הבאה : ועדת השופטים תורכב משני פרופסורים לספרות מאוניברסיטאות המחקר בארץ, שני סופרים שזכו בעבר בפרס ביאליק לספרות יפה או בפרס ספרותי יוקרתי אחר או שני מבקרים ו/או שני חוקרים בעלי שם ומנציג מטעם העירייה.

**362. חילופי גברא ברשות ניקוז ירקון:**

מר שומר - היו"ר:

מי בעד?

ה צ ב ע ה

בעד – כל חברי המועצה הנוכחים- פה אחד

החלטה: - חילופי גברא ברשות ניקוז ירקון – מ או ש ר.

**מחליטים:**

1. בהתאם לסעיף 3 ו-4 לצו הנקוז וההגנה מפני שטפונות (הקמת רשויות ניקוז), התש"ך – 1960, לבחור את שמואל קצ'לניק מנהל אגף שיפור פני העיר, כנציג העירייה ברשות ניקוז ירקון, במקומו של רובי זלוף סמנכ"ל תפעול.
2. תוקף המינוי מיידי.

**363. שינויים בוועדות עירוניות:**

**מר שומר - היו"ר:**

מי בעד?

ה צ ב ע ה

בעד- כל חברי המועצה הנוכחים -פה אחד

החלטה: - שינויים בוועדות עירוניות – מאושר.

**1. שינויים בוועדה למאבק בנגוע הסמים המסוכנים**

מחליטים בהתאם לסעיף 149 יא ובהמשך להחלטת המועצה מיום 8/1/2006 למנות את פרופ' גיורא שהם נציג ציבור, כחבר בוועדה למאבק בנגוע הסמים המסוכנים במקומו של ד"ר פנחס הלפרין נציג הציבור, למנות את ד"ר איל מדני נציג ציבור, כחבר בוועדה למאבק בנגוע הסמים המסוכנים, במקומו של יעקב ירדני נציג הציבור שישמש כממלא מקום של החבר.

**2. שינויים בוועדת חינוך**

מחליטים: בהתאם לסעיף 149 ט לפקודת העיריות ובהמשך להחלטת המועצה מיום 5/6/2005, למנות את רפעת טורק נציג סיעת מר"צ כחבר בוועדת חינוך, במקומה של יפה כחלון נציגת סיעת מר"צ.

### 3. שינויים בוועדה להגנה על בעלי חיים

מחליטים בהתאם לסעיף 150 לפקודת העיריות ובהמשך להחלטת המועצה מיום 2/5/2004, למנות את עו"ד יפעת סולל נציגת סיעת מר"צ, כחברה בוועדה להגנה על בעלי חיים, במקומה של נגה בטלרביד, נציגת סיעת מר"צ.

## 364. מינויים ושינויים במועצות מנהלים של תאגידים:

מר שומר - היו"ר:

מי בעד?

ה צ ב ע ה

בעד – כל חברי המועצה הנוכחים - פה אחד.

גב' דיין:

אני מבקשת לומר שלפני כ- 6 שנים היתה אשה אחת ערבייה מיפו, דירקטורית בתאגיד עירוני. מאז ובקדנציה הזאת לא היתה אף אשה מהמגזר הערבי. אנו מאוד גאים בסיעת מר"צ, שהיום אישרתם אשה- את האלה חמדאן, כדירקטורית בדירקטוריון עירוני.

החלטה: - מינויים ושינויים במועצות מנהלים של תאגידים – מ א ו ש ר.

בתוקף סמכותה לפי סעיף 4 לצו העיריות (הקמת תאגידים) תש"ם – 1980, ממנה מועצת

העירייה את נציגי העירייה במועצות המנהלים של התאגידים כמפורט להלן:

#### 1. חברת אחוזות החוף

מר אליהו שרעבי - נציג סיעת מר"צ במקום מר אבי חוף.

בהתאם לסעיף 249 א' (3 א') לפקודת העיריות, חוות דעת היועץ המשפטי לעירייה, כי לא מתקיים ייצוג הולם של נשים בחברה זו. כ- 20% מנציגי העירייה שאינם חברי מועצה הן נשים.

#### 2. ביה"ס "כל ישראל חברים"

גב' יעל כהן – נציגת סיעת מר"צ.

בהתאם לסעיף 249 א' (3 א') לפקודת העיריות, חוות דעת היועץ המשפטי לעירייה, כי בחברה זו מתקיים ייצוג הולם של נשים.

3. המרכז הזואולוגי

גב' האלה חמדאן – נציגת סיעת מר"צ.  
בהתאם לסעיף 249 א' (3 א') לפקודת העיריות, חוות דעת היועץ המשפטי לעירייה, כי בחברה זו מתקיים ייצוג הולם של נשים.

4. חברת נחמני 4

גב' עופרה גולן – נציגת סיעת מר"צ במקום גב' מיכל גורל.  
התאם לסעיף 249 א' (3 א') לפקודת העיריות, חוות דעת היועץ המשפטי לעירייה, כי בחברה זו מתקיים ייצוג הולם של נשים.

5. חברת עזרה ובצרון

א. מר שלמה עודי - נציג סיעת מר"צ  
ב. מר גדעון שמיר – נציג סיעת מר"צ.  
בהתאם לסעיף 249 א' (3 א') לפקודת העיריות, חוות דעת היועץ המשפטי לעירייה, כי לא מתקיים ייצוג הולם של נשים בחברה זו. כ- 8% מנציגי העירייה שאינם חברי מועצה הן נשים.

הודעה בדבר הפסקת כהונת דירקטורים

1. חברת אחוזות החוף

מר אבי חוף – בהתאם להודעת יו"ר סיעת מר"צ.

2. חברת גחלת

גב' אלה הכט – עקב סיום עבודתה בעירייה.

3. הרשות לפיתוח כלכלי

גב' דנה ג'ורניני, רוזנבליט – עקב הודעתה על התפטרותה מיום 28.3.06.

4. תאגיד המים

גב' אור קרסין – עקב הודעתה על התפטרותה מיום 16.4.06.

5. חברת מרכז הספורט

ד"ר אבי וינרוט – עקב הודעתו על התפטרותו מיום 2.5.06.

6. חברת נחמני 4

גב' מיכל גורל – בהתאם להודעת יו"ר סיעת מר"צ.

365. התקנת קווי ביוב:

מר שומר - היו"ר:

מי בעד?

ה צ ב ע ה

בעד- כל חברי המועצה הנוכחים- פה אחד

החלטה: - התקנת קווי ביוב – מאושר.

מחליטים בהתאם לסעיף 16 לחוק הרשויות המקומיות (ביוב) תשכ"ב-1962, על ביצוע עבודות ביוב כלהלן:

- א. רחוב מוטה גור – מרח' מבטחים עד אריכא יוסף- מהות העבודה: הגדלת קוטר קו ביוב.
- ב. רחוב קפלן – מרחוב מנחם בגין עד אבו גבירול – מהות העבודה: הגדלת קוטר קו ביוב.
- ג. רחוב מסילת ישרים – ממס' 39 עד מס' 58 - מהות העבודה: הגדלת קוטר קו ביוב.
- ד. רחוב יהודה המכבי – מרחוב יוחנן הגדי עד רח' בודנהיימר- מהות העבודה: הגדלת קוטר קו ביוב.
- ה. רח' ויצמן- מיהודה המכבי עד פינלס - מהות העבודה: הגדלת קוטר קו ביוב.
- ו. רח' דיזנגוף- מרח' הוברמן עד רחוב תרס"ט - מהות העבודה: הנחת קו ביוב חדש.
- ז. רח' מיכל- מבורוכוב עד סוף רח' מיכל- מהות העבודה: הגדלת קוטר קו ביוב.
- ח. רח' בן עמי- מחובבי ציון עד רח' פרוג- מהות העבודה: הגדלת קוטר קו ביוב.
- ט. רח' מסילת ישרים – מחכמי ישראל עד ככר ה. ישראל – מהות העבודה: הגדלת קוטר קו ביוב.
- י. רח' עזה- מדרך בן צבי עד אדם מצקוביץ' - מהות העבודה: הגדלת קוטר קו ביוב.
- יא. רח' הקרן- מרח' הקשת עד ביה"ס גבעת שלום – מהות העבודה: הגדלת קוטר קו ביוב.
- יב. רח' בר גיורא- לכל אורך הרחוב - מהות העבודה: הגדלת קוטר קו ביוב.
- יג. רח' הברון הירש- לכל אורך הרחוב (ורח' בלום מרחוב ברודצקי עד הברון הירש)- מהות העבודה: הגדלת קוטר קו ביוב.
- יד. רח' משה דיין- מרח' תמוז עד סוף משה דיין- מהות העבודה: התקנת קו ביוב חדש.
- טו. רח' גת רימון – מדרך יפו עד גת רימון 10 – מהות העבודה: הגדלת קוטר קו ביוב.
- טז. רח' הוברמן- מרח' טוסקניני עד דיזנגוף- מהות העבודה: הגדלת קוטר קו ביוב.
- יז. רח' שד' ח"ן – מרחוב הנביאים עד דיזנגוף- מהות העבודה: התקנת קו ביוב חדש.

### **366. נאומים מהמקום:**

#### **מר שומר - היו"ר:**

סעיף 15 נאומים מהמקום- אין.

תודה.

ערב טוב.

בזה נסגרה ישיבת המועצה מן המניין מס' 43.

תודה וערב טוב.

#### **הישיבה ננעלה בשעה 18:35**

---

יו"ר

---

מ"מ מזכיר העירייה

ערכה: גלילה בן-חורין, מזכירת המועצה וע' מנכ"ל העירייה